

AVIONARY 4.2 FAMILY AND SPECIES LIST J

Euskera/Basque – Malti/Maltese – Shqip/Albanian – Ελληνικά/Greek

This is a shortened species list. Avionary species that do have a known name in any of the four languages are left out.

Scientific (la)	Euskera (eu)	Malti (mt)	Shqip (sq)	Ελληνικά (el)
Struthionidae				
<i>Struthio camelus</i>	Ostruka	Naghma	Struc	Στρουθοκάμηλος
<i>Struthio molybdophanes</i>				Στρουθοκάμηλος της Σομαλίας
Anatidae				
<i>Dendrocygna viduata</i>				Ασπρομέτωπη δενδρόπαπια
<i>Dendrocygna bicolor</i>	Zuhaitz-ahate kolore biko			Καστανή δενδρόπαπια
<i>Dendrocygna javanica</i>	Zuhaitz-ahate musuzuri			Μικρή δενδρόπαπια
<i>Thalassornis leucotis</i>				Λευκόνωτη πάπια
<i>Branta nigricans</i>				Μαυρή δαχτυλιδόχηνα
<i>Branta bernicla</i>	Branta musubeltz		Pata qafëzezë	Δαχτυλιδόχηνα
<i>Branta hrota</i>			Pata barkbardhë	
<i>Branta ruficollis</i>	Branta lepagorri	Wizža ħamra	Pata e vogël laramane	Κοκκινόχηνα
<i>Branta canadensis</i>	Kanadako branta		Pata kanadeze	Καναδόχηνα
<i>Branta leucopsis</i>	Branta musuzuri		Pata faqebardhë	Ασπρομάγουλη χήνα
<i>Branta hutchinsii</i>				Μικρή καναδόχηνα
<i>Anser indicus</i>	Antzara indiar		Pata kokëvizuar	Ραβδόχηνα
<i>Anser canagicus</i>				Βασιλόχηνα
<i>Anser rossii</i>	Ross antzara			Παγόχηνα
<i>Anser caerulescens</i>	Elur-antzara		Pata e bardhë	Λευκόχηνα
<i>Anser anser</i>	Antzara hankagorizta	Wizža griza	Pata e egër	Σταχτόχηνα
<i>Anser cygnoides</i>				Κυκνόχηνα
<i>Anser fabalis</i>	Antzara hankahori	Wizža tal-ful	Pata e arave	Χωραφόχηνα
<i>Anser serrirostris</i>			Pata e shkurreve	Τουνδρόχηνα
<i>Anser brachyrhynchus</i>	Antzara mokolabur	Wizža saqajha roža	Pata këmbërozë	Βραχύραμφη χήνα
<i>Anser albifrons</i>	Antzara muturzuri	Wizža tal-maskra bajda	Pata ballbardhë	Ασπρομέτωπη χήνα
<i>Anser erythropus</i>	Antzara nano		Pata këmbëkuqe	Νανόχηνα
<i>Cygnus atratus</i>	Beltxarga beltz	Ĉinju iswed	Mjelma e zezë	Μαυρόκυκνος
<i>Cygnus olor</i>	Beltxarga arrunt	Ĉinju mutu	Mjelma me xhungë	Κύκνος
<i>Cygnus columbianus</i>	Beltxarga txistulari			Τουνδρόκυκνος
<i>Cygnus bewickii</i>	Beltxarga txiki	Ĉinju zghir	Mjelma e vogël	Νανόκυκνος
<i>Cygnus cygnus</i>	Beltxarga oihulari	Ĉinju	Mjelma qafëdrejtë	Αγριόκυκνος
<i>Plectropterus gambensis</i>				Σπηρουνόπτερη χήνα
<i>Sarkidiornis melanotos</i>				Σαρκόραμφη πάπια
<i>Alopochen aegyptiaca</i>	Antzara egiptoar	Wizža ta' l-Egittu	Pata egiptiane	Αλοπόχηνα
<i>Tadorna tadorna</i>	Paita arrunt	Kuluvert tas-salib	Laroshja	Βαρβάρα
<i>Tadorna ferruginea</i>	Paita gorizta	Kuluvert aħmar	Kuqaloshja	Καστανόπαπια
<i>Cairina moschata</i>			Rosa memece	Μοσχόπαπια
<i>Aix sponsa</i>	Ahate karolinar			Νυφόπαπια
<i>Aix galericulata</i>	Mandarin-ahate		Rosa mandarine	Μανδαρινόπαπια
<i>Nettapus coromandelianus</i>				Ινδική πυγμαία χήνα

Species List J EU-MT-SQ-EL.xlsx

<i>Sibirionetta formosa</i>	Baikaleko zertzeta	Sarsella tas-Siberja	Rosa e Bajkalit	Κλωσσόπαπια
<i>Spatula querquedula</i>	Udako zertzeta	Sarsella hamra	Marsatorja	Σαρσέλα
<i>Spatula hottentota</i>				Οττεντοτικό κικίρι
<i>Spatula cyanoptera</i>	Zertzeta kanelakar			Κανελόπαπια
<i>Spatula discors</i>	Zertzeta hegalurdin	Sarsella tal-gewnaħ Ikħal		Αμερικανική σαρσέλα
<i>Spatula smithii</i>				Χουλιάρόπαπια του Ακρωτήριου
<i>Spatula clypeata</i>	Ahate mokozabal	Palettuna	Sqepluga	Χουλιάρόπαπια
<i>Mareca strepera</i>	Ipar-ahate	Kuluvert griž	Rosa e përhime	Καπακλής
<i>Mareca falcata</i>	Igitai-ahate	Silfjun Asjatiku		Δρεπανόπαπια
<i>Mareca penelope</i>	Ahate txistulari	Silfjun Ewropew	Kryekuqe e madhe	Σφυριχτάρι
<i>Mareca sibilatrix</i>				
<i>Mareca americana</i>	Ahate txistulari amerikar	Silfjun Amerikan	Rosa fishkëlljese amerikane	Αμερικανικό σφυριχτάρι
<i>Anas sparsa</i>				Αφρικανική μαυρόπαπια
<i>Anas undulata</i>	Ahate mokohori			Κιτρινόραμφη παπια
<i>Anas platyrhynchos</i>	Basahate	Kuluvert	Kuqla qafëgjelbër	Πρασινokέφαλη παπια
<i>Anas rubripes</i>	Ahate ilun			Σκοτεινόπαπια
<i>Anas capensis</i>				Σαρσέλα του Ακρωτηρίου
<i>Anas erythrorhyncha</i>	Ahate mokogorri			Ερυθρόραμφη σαρσέλα
<i>Anas acuta</i>	Ahate buztanluze	Silfjun	Rosa bishtgjelë	Ψαλίδα
<i>Anas crecca</i>	Zertzeta arrunt	Sarsella	Rosa këre	Κικίρι
<i>Anas carolinensis</i>	Zertzeta amerikar			Αμερικανικό κικίρι
<i>Marmaronetta angustirostris</i>	Zertzeta marmolaire	Sarsella mnaqqxa	Rosa pikaloshe	Στικτόπαπια
<i>Netta rufina</i>	Ahate gorrizta	Brajmla prima	Murçaku	Φερεντίνι
<i>Netta erythrophthalma</i>				Μαύρο φερεντίνι
<i>Aythya valisineria</i>				Τρανογκισάρι
<i>Aythya americana</i>	Murgilari burugorri			Αμερικανικό γκισάρι
<i>Aythya ferina</i>	Murgilari arrunt	Brajmla	Kryekuqe e mjeme	Γκισάρι
<i>Aythya nyroca</i>	Murgilari arre	Brajmla hamra	Kryekuqe e vogël	Βαλτόπαπια
<i>Aythya collaris</i>	Murgilari lepokodun			Κρικόπαπια
<i>Aythya fuligula</i>	Murgilari mottodun	Brajmla tat-toppu	Rosa laramane me çafkë	Μαυροκέφαλη πάπια
<i>Aythya marila</i>	Murgilari handi	Brajmla rasha sewda	Rosa kredharake	Σταχτόπαπια
<i>Aythya affinis</i>				Μικρή μαριλόπαπια
<i>Polysticta stelleri</i>			Rosa stelerine	Πουπουλόπαπια του Στέλλερ
<i>Somateria fischeri</i>				Πουπουλόπαπια του Fischer
<i>Somateria spectabilis</i>	Eider errege		Pata mbretërore	Βασιλόπαπια
<i>Somateria mollissima</i>	Eider arrunt		Pata e detit	Πουπουλόπαπια
<i>Histrionicus histrionicus</i>	Ahate arlekino			Αρκελινόπαπια
<i>Melanitta perspicillata</i>	Ahatebeltz kopetazuri		Rosa e zezë sqepgjërë	Παρδαλόραμφη πάπια
<i>Melanitta fusca</i>	Ahatebeltz hegazuri		Rosa e zezë krahëbardhë	Βελουδόπαπια
<i>Melanitta deglandi</i>	Ahatebeltz hegazuri amerikar			Αμερικανική βελουδόπαπια
<i>Melanitta stejnegeri</i>	Ahatebeltz hegazuri siberiar			Ασιατική βελουδόπαπια
<i>Melanitta nigra</i>	Ahatebeltz arrunt	Borka sewda	Rosa e zezë	Μαυρόπαπια
<i>Melanitta americana</i>	Ahatebeltz amerikar			Αμερικανική μαυρόπαπια
<i>Clangula hyemalis</i>	Izotz-ahate		Rosa e ngricave	Χιονόπαπια
<i>Bucephala albeola</i>	Murgilari buruzuri		Rosa kësulëbardhë	Αμερικανική βουκεφόλα

Species List J EU-MT-SQ-EL.xlsx

<i>Bucephala clangula</i>	Murgilari urrebegi	Brajmla ta' l-għajn	Rosa me katër sy	Βουκεφάλα
<i>Bucephala islandica</i>	Murgilari islandiar		Katërsykja islandeze	Ισλανδική βουκεφάλα
<i>Mergellus albellus</i>	Zerra txiki	Serra bajda	Zhytësi i vogël laraman	Νανοπρίστης
<i>Lophodytes cucullatus</i>	Zerra txanodun			Στεφανοπρίστης
<i>Mergus merganser</i>	Zerra handi	Serra prima	Zhytësi i madh	Χηνοπρίστης
<i>Mergus serrator</i>	Zerra ertain	Serra	Zhytësi i mesëm me çallmë	Θαλασσοπρίστης
<i>Oxyura jamaicensis</i>		Brajmla hamranija	Rosa kuqalashe	Κοκκινόπαπια
<i>Oxyura leucocephala</i>	Ahate buruzuri	Brajmla rasha bajda	Rosa kokëbardhë	Κεφαλούδι
Scientific (la)	Euskera (eu)	Malti (mt)	Shqip (sq)	Ελληνικά (el)
Numididae				
<i>Numida meleagris</i>	Pintada			Φραγκόκοτα
Odontophoridae				
<i>Callipepla californica</i>	Galeper kaliforniar			Λοφορτύκο
<i>Colinus virginianus</i>	Kolin			Δενδρορτύκο
Phasianidae				
<i>Lerwa lerwa</i>				Χιονοπέρδικα
<i>Lophophorus impejanus</i>				Μονάλ των Ιμαλαΐων
<i>Meleagris gallopavo</i>	Indioilar	Dundjan	Gjeli i detit	Γαλοπούλα
<i>Tetrastes bonasia</i>	Larreoilo		Pula e egër me çafkë	Δασόκοτα
<i>Lagopus scotica</i>	Elur-eper eskoziar			Σκωτική χιονόκοτα
<i>Lagopus lagopus</i>	Elur-eper eskandinabiar			Χιονόκοτα
<i>Lagopus muta</i>	Elur-eper			Βουνόκοτα
<i>Tetrao urogallus</i>	Basoilar		Gjeli i egër	Αγριόκουρκος
<i>Lyrurus tetrix</i>	Lira-oilar		Gjeli i egër bishtlirë	Λυροπετεινός
<i>Lyrurus mlokosiewiczii</i>				Καυκασιανός λυροπετεινός
<i>Perdix perdix</i>	Eper gris	Haġla	Thëllëza e fushës	Καμπίσια πέρδικα
<i>Perdix dauuricae</i>	Eper bizardun			Μουστακοπέρδικα
<i>Syrnaticus reevesii</i>			Fazani mbreteror	Βασιλικός φασιανός
<i>Chrysolophus pictus</i>			Fazani i artë	Χρυσοφασιανός
<i>Chrysolophus amherstiae</i>				Φασιανός της Amherst
<i>Phasianus colchicus</i>	Faisai arrunt	Faġan	Fazani	Φασιανός
<i>Phasianus versicolor</i>	Faisai berde			Πρασινοφασιανός
<i>Lophura nycthemera</i>			Fazan i argjëntë	Αργυροφασιανός
<i>Pavo cristatus</i>	Pauma	Pagun	Palloi	Παγόνη
<i>Gallus gallus</i>				Ζουγκλόκοτα
<i>Ortygornis pondicerianus</i>				Σταχτοφραγκολίνος
<i>Francolinus francolinus</i>	Frankolin	Haġla sewda		Φραγκολίνος
<i>Tetraogallus tibetanus</i>				Χιονόκοτα του Θιβέτ
<i>Tetraogallus caucasicus</i>				Χιονόκοτα του Καυκάσου
<i>Tetraogallus caspius</i>				Χιονόκοτα της Κασπίας
<i>Tetraogallus himalayensis</i>				Χιονόκοτα Ιμαλαΐων
<i>Ammoperdix griseogularis</i>				Ερημοπέρδικα
<i>Ammoperdix heyi</i>				Αμμοπέρδικα
<i>Coturnix coturnix</i>	Galeper	Summiena	Shkurtëza	Ορτύκι
<i>Coturnix japonica</i>			Shkurtëza japoneze	Ιαπωνικό ορτύκι

Species List J EU-MT-SQ-EL.xlsx

<i>Coturnix delegorguei</i>	Galeper arlekino			Αρλεκινορτύκο
<i>Alectoris barbara</i>	Eper afrikar	Ἡγάλα ta' Barbarija	Thëllëza e shkëmbit	Βραχοπέρδικα
<i>Alectoris melanocephala</i>	Eper burubeltz			Μαυροκέφαλη πέρδικα
<i>Alectoris rufa</i>	Eper gorri	Ἡγάλα ἡamra	Thëllëza e kuqe	Κοκκινοπέρδικα
<i>Alectoris chukar</i>	Eper turkiar		Thëllëza e bjeshkës	Νησιώτικη πέρδικα
<i>Alectoris graeca</i>	Eper greziar	Ἡγάλα tal-blat	Thëllëza e malit	Πετροπέρδικα
<i>Alectoris philbyi</i>				Μαυρόλαιμη πέρδικα
<i>Pternistis erckelii</i>				Φρανκολίνος του Erckel
<i>Pternistis bicalcaratus</i>				Σπιρουνοφρανκολίνος
Caprimulgidae				
<i>Chordeiles minor</i>	Zata amerikar			Αμερικανικός νυχτοβάτης
<i>Caprimulgus ruficollis</i>	Zata lepagorri	Buqrajq ahmar	Dallëndyshe nate gushëkuqe	Κοκκινογίδοβύζι
<i>Caprimulgus europaeus</i>	Zata (arrunt)	Buqrajq	Dallëndyshe nate	Γιδοβύζι
<i>Caprimulgus aegyptius</i>	Zata egyptoar	Buqrajq abjad	Dallëndyshe nate egjiptjane	Αιγυπτιακό γιδοβύζι
<i>Caprimulgus mahrattensis</i>				Γιδοβύζι του Sykes
<i>Caprimulgus nubicus</i>	Zata nubiar			Νουβιακό γιδοβύζι
<i>Caprimulgus eximius</i>				Χρυσογίδοβύζι
<i>Caprimulgus poliocephalus</i>				Βουνογίδοβύζι
<i>Caprimulgus asiaticus</i>	Zata indiar			Ινδικό γιδοβύζι
<i>Caprimulgus inornatus</i>				Μαρμαρογίδοβύζι
Scientific (la)	Euskera (eu)	Malti (mt)	Shqip (sq)	Ελληνικά (el)
Apodidae				
<i>Hirundapus caudacutus</i>		Rundun tal-labar		Χελιδονοσταχτάρα
<i>Chaetura pelagica</i>				Χαίτουρα
<i>Cypsiurus parvus</i>				Φοινικοσταχτάρα
<i>Tachymarptis melba</i>	Malkar-sorbeltz	Rundun zaqqu bajda	Dejka gjoksbardhë	Βουνοσταχτάρα
<i>Tachymarptis aequatorialis</i>				Λεποσταχτάρα
<i>Apus alexandri</i>				Αλεξανδροσταχτάρα
<i>Apus apus</i>	Sorbeltz arrunt	Rundun	Dejka	Σταχτάρα
<i>Apus unicolor</i>	Sorbeltz unicolore			Απλοσταχτάρα
<i>Apus pallidus</i>	Sorbeltz arre	Rundun kannelli	Dejka e zbetë	Ωχροσταχτάρα
<i>Apus pacificus</i>				Σταχτάρα του Ειρηνικού
<i>Apus affinis</i>	Sorbeltz txiki	Rundun zghir	Dejka e vogël	Μικροσταχτάρα
<i>Apus nipalensis</i>				Σπιτοσταχτάρα
<i>Apus caffer</i>		Rundun tal-ħawwief	Dejka kërbishtbardhë	Καφροσταχτάρα
Trochilidae				
<i>Archilochus colubris</i>				Ρουμπινόλαιμο κολίμπρι
Otididae				
<i>Otis tarda</i>	Basoilo handi	Pitarrun	Pula me mjekër	Μεγάλη ωτίδα
<i>Ardeotis arabs</i>	Basoilo arabiar			Αραβόγαλος
<i>Chlamydotis undulata</i>	Houbara basoilo	Għubara	Pula me jakë	Χλαμυδωτίδα της Σαχάρας
<i>Chlamydotis macqueenii</i>				Χλαμυδωτίδα
<i>Tetrax tetrax</i>	Basoilo txiki	Pitarra	Pula e livadheve	Χαμωτίδα
Cuculidae				
<i>Centropus senegalensis</i>				Σπιρουνόκουκος

Species List J EU-MT-SQ-EL.xlsx

<i>Centropus superciliosus</i>				Λευκοφρύδος κούκος
<i>Taccocua leschenaultii</i>				
<i>Clamator coromandus</i>				Καστανόκουκος
<i>Clamator glandarius</i>	Kuku mottodun	Daqquqa prima	Qyqja me çafkë	Κισσόκουκος
<i>Clamator jacobinus</i>				Καρακαξόκουκος
<i>Coccyzus americanus</i>	Kuku mokohori		Qyqja sqepverdhë	Κιτρινόκουκος
<i>Coccyzus erythrophthalmus</i>	Kuku mokobeltz		Qyqja sqepzezë	Μελανόκουκος
<i>Chrysococcyx maculatus</i>				Λαμπρόκουκος
<i>Chrysococcyx caprius</i>				Χρυσόκουκος
<i>Chrysococcyx klaas</i>				Πρασινόκουκος
<i>Chrysococcyx cupreus</i>				Σμαραγδόκουκος
<i>Hierococcyx varius</i>				Σαϊνόκουκος
<i>Cuculus clamosus</i>				Μαυρόκουκος
<i>Cuculus poliocephalus</i>				Μικρόκουκος
<i>Cuculus gularis</i>				Αφρικανικός κούκος
<i>Cuculus saturatus</i>	Ekialdeko kuku		Qyqja e Lindjes	
<i>Cuculus canorus</i>	Kuku arrunt (Kuku)	Daqquqa kaħla	Qyqja	Κούκος
Pteroclididae				
<i>Syrrhaptes paradoxus</i>	Pallas ganga		Pulegra e stepës	Περιστερόκοτα της στέπας
<i>Pterocles alchata</i>	Ganga azpizuri	Ganga	Pulegra bishtgjëlpërë	Βελονόουρη περιστερόκοτα
<i>Pterocles exustus</i>	Ganga arre			Αιγυπτιακή περιστερόκοτα
<i>Pterocles senegallus</i>	Ganga pikart			Στικτοπεριστερόκοτα
<i>Pterocles orientalis</i>	Ganga azpibeltz	Ganga ta' Spanja	Pulegra barkzezë	Μαυροπεριστερόκοτα
<i>Pterocles coronatus</i>	Ganga koroatu			Στεφανοπεριστερόκοτα
<i>Pterocles lichtensteinii</i>				Γραμμοπεριστερόκοτα
Scientific (la)	Euskera (eu)	Malti (mt)	Shqip (sq)	Ελληνικά (el)
Columbidae				
<i>Columba livia</i>	Haitz-uso	Tudun tal-ġebel	Pëllumbi i egër i shkëmbit	Αγριοπερίστερο
<i>Columba leuconota</i>				Χιονοπερίστερο
<i>Columba oenas</i>	Txoloma	Tudun tas-siġar	Pëllumbi i egër i pyllit	Φασσοπερίστερο
<i>Columba eversmanni</i>				Κιτρινόφθαλμο περιστέρι
<i>Columba palumbus</i>	Pagauso	Tudun	Gugashi	Φάσσα
<i>Columba trocaz</i>	Trokaz pagauso			Περιστέρι της Μαδέρας
<i>Columba bollii</i>	Bolle pagauso			Περιστέρι των Καναρίων
<i>Columba junoniae</i>	Ereinotz-uso			Δαφνοπερίστερο
<i>Columba arquatrix</i>				Λιοπερίστερο
<i>Streptopelia turtur</i>	Usapal arrunt	Gamiema	Turtulli	Τρυγόνι
<i>Streptopelia lugens</i>	Usapal ilun			Σκοτεινοτρύγονο
<i>Streptopelia orientalis</i>	Ekialdeko usapal		Turtulli i Lindjes	Ελατοτρύγονο
<i>Streptopelia decaocto</i>	Usapal turkiar	Gamiema tal-kullar	Kumria	Δεκαοχτούρα
<i>Streptopelia roseogrisea</i>			Kumria afrikane	Γελοπερίστερο
<i>Streptopelia decipiens</i>				Πενθοτρύγονο
<i>Streptopelia semitorquata</i>	Usapal begigorri			Κοκκινόφθαλμο τρυγόνι
<i>Streptopelia tranquebarica</i>	Usapal gorri			Κοκκινοτρύγονο
<i>Spilopelia senegalensis</i>	Senegaleko usapal	Gamiema ta' l-ilwien	Turtulli me qafore	Φοινικοτρύγονο

Species List J EU-MT-SQ-EL.xlsx

				Μάκρουρο περιστέρι
				Μεταναστεύτικο περιστέρι
<i>Oena capensis</i>				
<i>Ectopistes migratorius</i>				
Rallidae				
<i>Rallus aquaticus</i>	Uroilanda handi	Gallozz tax-xitwa	Gjelujsi	Νεροκοσέλα
<i>Crecopsis egregia</i>	Uroilanda afrikar			Αφρικανική ορτυκομάνα
<i>Crex crex</i>	Giloi	Gallozz aħmar	Mbreti i shkurtës	Ορτυκομάνα
<i>Porzana carolina</i>				Πουλάδα της Καρολίνας
<i>Porzana porzana</i>	Uroilanda pikart	Gallozz tat-tikek	Porzana pikaloshe	Στικτοπουλάδα
<i>Paragallinula angulata</i>	Uroilo txiki			Μικρή νερόκοτα
<i>Gallinula galeata</i>				Αμερικανική νερόκοτα
<i>Gallinula chloropus</i>	Uroilo	Gallozz iswed	Pulëzë uji	Νερόκοτα
<i>Fulica atra</i>	Kopetazuri arrunt	Tigjeġa tal-baħar	Bajza	Φαλαρίδα
<i>Fulica cristata</i>	Kopetazuri gandordun	Tigjeġa tat-toppu	Bajza çafkëkuqe	Λειροφαλαρίδα
<i>Fulica americana</i>	Kopetazuri amerikar	Tigjeġa ta'l-Amerika	Bajza amerikane	Αμερικανική φαλαρίδα
<i>Porphyrio alleni</i>	Allen uroilo	Gallozz ta'l-Afrika		Μπρουντζοπουλάδα
<i>Porphyrio martinica</i>		Gallozz ta'l-Amerika		Πορφυροπουλάδα
<i>Porphyrio flavirostris</i>				Λαζουροπουλάδα
<i>Porphyrio porphyrio</i>	Uroilo urdin	Faġan tal-baħar	Pulujsja sulltane	Σουλτανοπουλάδα
<i>Porphyrio madagascariensis</i>				Πρασινοπουλάδα
<i>Porphyrio poliocephalus</i>				Σταχτοκέφαλη σουλτανοπουλάδα
<i>Laterallus jamaicensis</i>				Αμερικανική μαυροπουλάδα
<i>Zapornia flavirostra</i>				Αφρικανική μαυροπουλάδα
<i>Zapornia pusilla</i>	Uroilanda txiki	Gallozz tal-faxxi	Porzana e vogël	Νανοπουλάδα
<i>Zapornia parva</i>	Uroilanda hankaberde	Gallozz žgħir	Porzana zogëzë	Μικροπουλάδα
<i>Aenigmatolimnas marginalis</i>		Gallozz ta'l-istrixxi		Γραμμοπουλάδα
Gruidae				
<i>Balearica pavonina</i>	Kurillo koroatu			Στεφανογερανός
<i>Leucogeranus leucogeranus</i>	Kurillo zuri		Krilla e bardhë siberjane	Λευκογερανός
<i>Antigone canadensis</i>	Kurillo kanadar		Krilla kanadeze	Καναδογερανός
<i>Antigone vipio</i>				Λευκοτράχηλος γερανός
<i>Grus virgo</i>	Kurillo polit	Damiġella	Krilla zonzjësë	Νυφογερανός
<i>Grus japonensis</i>				Γερανός της Μαντζουρίας
<i>Grus americana</i>				Λευκός αμερικανικός γερανός
<i>Grus grus</i>	Kurillo arrunt	Grawwa	Krilla	Γερανός
<i>Grus monacha</i>				Μοναχογερανός
<i>Grus nigricollis</i>				Μαυρολαίμης γερανός
Podicipedidae				
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Txilinporta txiki	Blongun žgħir	Kredharak i vogël	Νανοβουτηχτάρι
<i>Podilymbus podiceps</i>	Txilinporta mokolodi			Δαχτυλιδοβουτηχτάρι
<i>Podiceps major</i>				Διπλοβουτηχτάρι
<i>Podiceps griseogen</i>	Murgil lepagorri		Kredharak faqehirtë	Κοκκινοβουτηχτάρι
<i>Podiceps cristatus</i>	Murgil handi	Blongun prim	Kredharak i madh	Σκουφοβουτηχτάρι
<i>Podiceps auritus</i>	Txilinporta urrebellarri	Blongun tal-widnejn	Kredharak me veshë	Χειμωνοβουτηχτάρι
<i>Podiceps nigricollis</i>	Txilinporta lepabeltz	Blongun sekond	Kredharak gushëzi	Μαυροβουτηχτάρι
Scientific (la)	Euskera (eu)	Malti (mt)	Shqip (sq)	Ελληνικά (el)

Phoenicopteridae				
<i>Phoenicopus roseus</i>	Flamenko handi	Fjamingu	Flamingo	Μεγάλο φλαμίνγκο
<i>Phoenicopus ruber</i>				Αμερικανικό φλαμίνγκο
<i>Phoenicopus chilensis</i>	Txileko flamenko			Χιλιανό φλαμίνγκο
<i>Phoeniconaias minor</i>	Flamenko txiki			Μικρό φλαμίνγκο
Turnicidae				
<i>Turnix sylvaticus</i>	Zezentxo		Shkurta tregishtake	Ψευτόρτυγας
Burhinidae				
<i>Burhinus oedicnemus</i>	Atalar	Tellerita	Gjelaci symadh	Πετροτουρλίδα
<i>Burhinus indicus</i>	Atalar indiar			
<i>Burhinus senegalensis</i>	Senegaleko atalar			Αφρικανική πετροτουρλίδα
<i>Burhinus capensis</i>				Στικτοπετροτουρλίδα
<i>Esacus recurvirostris</i>				Διπλοπετροτουρλίδα
Haematopodidae				
<i>Haematopus palliatus</i>				Αμερικανικός στρειδοφάγος
<i>Haematopus meadewaldoi</i>	Itsas mika kanariar			Στρειδοφάγος των Καναρίων
<i>Haematopus moquini</i>				Αφρικανικός στρειδοφάγος
<i>Haematopus ostralegus</i>	Itsas mika	Gallina tal-bañar	Laraska e detit	Στρειδοφάγος
Recurvirostridae				
<i>Himantopus himantopus</i>	Zankaluze	Fras-servjent	Kalorësi	Καλαμοκανάς
<i>Himantopus mexicanus</i>				Αμερικανικός καλαμοκανάς
<i>Recurvirostra avosetta</i>	Abozeta	Xifa	Sqepbiza	Αβοκέτα
<i>Recurvirostra americana</i>				Αμερικανική αβοκέτα
Charadriidae				
<i>Vanellus vanellus</i>	Hegabera	Venewwa	Giçvilja	Καλημάνα
<i>Vanellus spinosus</i>	Hegabera ezproidun	Venewwa ta' l-ixpruni	Piska krahëshpore	Αγκαθοκαλημάνα
<i>Vanellus duvaucelii</i>				Ποταμοκαλημάνα
<i>Vanellus tectus</i>	Hegabera burubeltz			Μαυροκέφαλη καλημάνα
<i>Vanellus cinereus</i>				Σταχτοκέφαλη καλημάνα
<i>Vanellus indicus</i>				Λοβοκαλημάνα
<i>Vanellus gregarius</i>	Talde-txirri	Venewwa tal-qtajja'	Piska siberjane	Αγελοκαλημάνα
<i>Vanellus leucurus</i>	Hegabera buztanzuri	Venewwa denbha abjad	Piska bishtbardhë	Λεύκουρη καλημάνα
<i>Pluvialis apricaria</i>	Urre-txirri europar	Pluviera	Gjelaci pikalosh ngjyartë	Βροχοπούλι
<i>Pluvialis fulva</i>	Urre-txirri siberiar	Pluviera zğhira	Gjelaci siberian ngjyartë	Βροχοπούλι του Ειρηνικού
<i>Pluvialis dominica</i>	Urre-txirri amerikar	Pluviera zğhira Amerikana	Gjelaci amerikan ngjyartë	Αμερικανικό βροχοπούλι
<i>Pluvialis squatarola</i>	Txirri gris	Pluviera griža	Gjelëza pikaloshe	Αργυροπούλι
<i>Charadrius hiaticula</i>	Txirritxo handi	Monakella prima	Vrapuesi i madh	Αμμοσφυριχτής
<i>Charadrius semipalmatus</i>				Αμερικανικός αμμοσφυριχτής
<i>Charadrius dubius</i>	Txirritxo txiki	Monakella	Vrapuesi i vogël	Ποταμοσφυριχτής
<i>Charadrius vociferus</i>				Διπλοσφυριχτής
<i>Charadrius pecuarius</i>				Μικροσφυριχτής
<i>Charadrius tricollaris</i>				Τρίζωνος σφυριχτής
<i>Charadrius marginatus</i>				Λευκομέτωπος σφυριχτής
<i>Charadrius alexandrinus</i>	Txirritxo hankabeltz	Monakella zğhira	Vrapuesi gushëbardhë	Θαλασσοσφυριχτής
<i>Charadrius nivosus</i>				Χιονοσφυριχτής

Species List J EU-MT-SQ-EL.xlsx

<i>Charadrius pallidus</i>				Ερυθρόζωνος σφυριχτής
<i>Charadrius mongolus</i>			Vrapuesi i vogël i rërës	
<i>Charadrius atrifrons</i>				Μικρός ερημοσφυριχτής
<i>Charadrius leschenaultii</i>		Birwina tad-dežert	Vrapuesi i madh i rërës	Ερημοσφυριχτής
<i>Charadrius asiaticus</i>	Txirritxo kaspiar	Birwina ta' l-Asja	Vrapuesi aziatik	Στεποσφυριχτής
<i>Charadrius veredus</i>				Ανατολικός σφυριχτής
<i>Charadrius morinellus</i>	Txirri lepokodun	Birwina	Gjelëza gjokskuqe	Βουνοσφυριχτής
Pluvianidae				
<i>Pluvianus aegyptius</i>	Txirri egiptoar			Αιγυπτιακός σφυριχτής
Rostratulidae				
<i>Rostratula benghalensis</i>				Χρυσομπεκατσίνο
Jacaniidae				
<i>Hydrophasianus chirurgus</i>				Νεροφασιανός
Scientific (la)	Euskera (eu)	Malti (mt)	Shqip (sq)	Ελληνικά (el)
Scolopacidae				
<i>Bartramia longicauda</i>	Kuliska buztanluze	Pluverott ta' denbu		Μπαρτράμια
<i>Numenius phaeopus</i>	Kurlinta bekaindun	Gurlin zğhir	Kojliku mesatar	Σιγλίγυρος
<i>Numenius hudsonicus</i>				Αμερικανικός σιγλίγυρος
<i>Numenius minutus</i>	Kurlinta txiki		Kojliku i vogël	Νανοτουρλίδα
<i>Numenius borealis</i>		Gurlin boreali		Εσκιμοτουρλίδα
<i>Numenius americanus</i>			Kojliku sqepgjatë	Αμερικανική τουρλίδα
<i>Numenius madagascariensis</i>			Kojliku siberian	Σιβηρική τουρλίδα
<i>Numenius tenuirostris</i>	Kurlinta mokomehe	Gurlin geddumu rqiq	Kojliku sqepholle	Λεπτομύτα
<i>Numenius arquata</i>	Kurlinta handi	Gurlin	Kojliku i madh	Τουρλίδα
<i>Limosa lapponica</i>	Kuliska gorri	Girwiell nordiku	Gjelëza e vogël bishtvizuar	Θαλασσολιμόζα
<i>Limosa limosa</i>	Kuliska buztanbeltz	Girwiell prim	Gjelëza e madhe bishtzezë	Λιμόζα
<i>Limosa haemastica</i>				Αμερικανική λιμόζα
<i>Arenaria interpres</i>	Harri-iraulari	Monakella imperjali	Gjelëza laramane	Χαλικοκυλιστής
<i>Calidris tenuirostris</i>	Txirri handi			Μεγάλη κοκκίνοσκαλίδρα
<i>Calidris canutus</i>	Txirri lodi	Pispisella prima	Gjelëza e madhe	Κοκκίνοσκαλίδρα
<i>Calidris virgata</i>				Αφροσκαλίδρα
<i>Calidris pugnax</i>	Borrokalari	Girwiell	Luftëtari	Μαχητής
<i>Calidris falcinellus</i>	Txirri hankalabur	Pispisella bumunqar	Vrapuesi sqepshtypur	Ραβδοσκαλίδρα
<i>Calidris acuminata</i>				Σουβλοσκαλίδρα
<i>Calidris himantopus</i>	Txirri hankaluze			Μακρύποδη σκαλίδρα
<i>Calidris ferruginea</i>	Txirri kurlinta	Pispisella hamra	Gjelëza gushëkuqe	Δρεπανοσκαλίδρα
<i>Calidris temminckii</i>	Temminck txirri	Tertuxa griza	Gjelëci xhuxh	Σταχτιά νανοσκαλίδρα
<i>Calidris subminuta</i>				Σιβηρική νανοσκαλίδρα
<i>Calidris pygmaea</i>	Txirri mokožabal			Χουλιανοσκαλίδρα
<i>Calidris ruficollis</i>	Txirri lepogorri			Κοκκίνολαιμή σκαλίδρα
<i>Calidris alba</i>	Txirri zuri	Pispisella bajda	Gjelëza tregishtake	Λευκοσκαλίδρα
<i>Calidris alpina</i>	Txirri arrunt	Pispisella tad-dabra	Gjelëza gushëzezë	Λασποσκαλίδρα
<i>Calidris ptilocnemis</i>				Πετροσκαλίδρα
<i>Calidris maritima</i>	Txirri ilun	Pispisella tal-baħar	Gjelëza detare	Βραχοσκαλίδρα
<i>Calidris bairdii</i>	Baird txirri			Λιβαδοσκαλίδρα

Species List J EU-MT-SQ-EL.xlsx

<i>Calidris minuta</i>	Txirri txiki	Tertuxa	Gjelaci i vogël	Νανοσκαλίδρα
<i>Calidris minutilla</i>	Txirri nano			Μικροσκαλίδρα
<i>Calidris fuscicollis</i>	Bonaparte txirri			Λευκόπυγη σκαλίδρα
<i>Calidris subruficollis</i>	Txirri gorritzta	Girwiel Amerikan		Τρυγγίτης
<i>Calidris melanotos</i>	Txirri pektoral	Pispisella Amerikana		Θωρακωτή σκαλίδρα
<i>Calidris pusilla</i>				Αμμοσκαλίδρα
<i>Calidris mauri</i>				Σκαλίδρα της Αλάσκας
<i>Limnodromus semipalmatus</i>				Ασιατικός λιμνοδρόμος
<i>Limnodromus scolopaceus</i>				Μεγάλος λιμνοδρόμος
<i>Limnodromus griseus</i>				Μικρός λιμνοδρόμος
<i>Scolopax rusticola</i>	Oilagor	Gallina	Shapka	Μπεκάτσα
<i>Scolopax minor</i>			Shapka amerikane	Αμερικανική μπεκάτσα
<i>Lymnocyptes minimus</i>	Istingor txiki	Činkonja	Shapka e vogël e ujit	Μικρομπεκάτσινο
<i>Gallinago solitaria</i>				Βουνομπεκάτσινο
<i>Gallinago nemoricola</i>				Δασομπεκάτσινο
<i>Gallinago stenura</i>				Βελονομπεκάτσινο
<i>Gallinago megala</i>				Ταίγομπεκάτσινο
<i>Gallinago media</i>	Istingor handi	Bekkačč ta' Mejju	Shapka e madhe e ujit	Διπλομπεκάτσινο
<i>Gallinago gallinago</i>	Istingor arrunt	Bekkačč	Shapka e ujit	Μπεκατσίνι
<i>Gallinago delicata</i>	Wilson istingor			Αμερικανικό μπεκατσίνι
<i>Xenus cinereus</i>	Terek kuliska	Beggazzina tax-xifa	Këmbëqirithi i përhimë	Ρωσότρυγας
<i>Phalaropus tricolor</i>	Wilson mendebal-txori			Τρίχρωμος φαλαρόποδας
<i>Phalaropus lobatus</i>	Mendebal-txori mokomehe	Baruža	Gjelëza sqepbollë	Ερυθρόλαιμος φαλαρόποδας
<i>Phalaropus fulicarius</i>	Mendebal-txori mokolodi	Baruža griža	Gjelëza e përhime	Κόκκινος φαλαρόποδας
<i>Actitis hypoleucos</i>	Kuliska txiki	Beggazzina tar-rokka	Qyrylyku i vogël	Ακτίτης
<i>Actitis macularius</i>				Κηλιδωτός ακτίτης
<i>Tringa ochropus</i>	Kuliska ilun	Swejda	Qyrylyku këmbëpërhimë	Δασότρυγας
<i>Tringa solitaria</i>				Μοναχότρυγας
<i>Tringa incana</i>				Περιπλανώμενος τρύγας
<i>Tringa brevipes</i>				Σταχτότρυγας
<i>Tringa flavipes</i>	Kuliska hankahori txiki		Qyrylyku këmbëverdhë	Μικρός κιτρινοσκέλης
<i>Tringa semipalmata</i>				Βουρκότρυγας
<i>Tringa totanus</i>	Bernagorri arrunt	Pluverott	Qyrylyku këmbëqirizë	Κοκκινοσκέλης
<i>Tringa stagnatilis</i>	Urmael-bernagorri	Čewčewwa žgħira	Qyrylyku sqepbollë	Βαλτότρυγας
<i>Tringa glareola</i>	Kuliska pikart	Swejda čara	Qyrylyku i zallit	Λασπότρυγας
<i>Tringa erythropus</i>	Bernagorri ilun	Čuvett	Qyrylyku i murmë	Μαυρότρυγας
<i>Tringa nebularia</i>	Kuliska zuri	Čewčewwa	Qyrylyku i madh	Πρασινοσκέλης
<i>Tringa guttifer</i>				Στικτότρυγας
<i>Tringa melanoleuca</i>	Kuliska hankahori handi			Μεγάλος κιτρινοσκέλης
Dromadidae				
<i>Dromas ardeola</i>				Καβουροφάγος
Glareolidae				
<i>Cursorius cursor</i>	Hankarin	Nankina		Αμμοδρόμος
<i>Glareola pratincola</i>	Pratinkola	Perniçjotta	Dallëndyshe deti	Νεροχελίδο
<i>Glareola maldivarum</i>				Ανατολικό νεροχελίδο

Species List J EU-MT-SQ-EL.xlsx

<i>Glareola nordmanni</i>	Pratinkola hegalbeltz		Dallëndyshe deti krahëzezë	Μαυρόπτερο νεροχελίδο
<i>Glareola lactea</i>	Pratinkola txiki			Μικρό νεροχελίδο
Scientific (la)	Euskera (eu)	Malti (mt)	Shqip (sq)	Ελληνικά (el)
Laridae				
<i>Anous stolidus</i>				Καστανογάρωνο
<i>Rynchops niger</i>				Αμεφρικανικός ρύγχωπας
<i>Rynchops flavirostris</i>				Αφρικανικός ρύγχωπας
<i>Rynchops albicollis</i>				Ινδικός ρύγχωπας
<i>Rissa tridactyla</i>	Antxeta hankabeltz	Gawwija ta' l'Ingilterra	Pulëbardha tregishtake	Τριδάκτυλος γλάρος
<i>Pagophila eburnea</i>	Boli-kaio		Pulëbardha e fildishtë	Αρκτικόγλαρος
<i>Xema sabini</i>	Sabine antxeta		Pulëbardha bishtgërshërë	Χελιδονόγλαρος
<i>Chroicocephalus genei</i>	Antxeta mokozorrotz	Gawwija geddumha rqi	Pulëbardha rozë	Λεπτόραμφος γλάρος
<i>Chroicocephalus philadelphia</i>	Bonaparte antxeta			Γλάρος του Bonaparte
<i>Chroicocephalus brunnicephalus</i>				Ασιατικός γλάρος
<i>Chroicocephalus ridibundus</i>	Antxeta mokogorri	Gawwija rasha kannella	Pulëbardha e zakonshme	Καστανοκέφαλος γλάρος
<i>Chroicocephalus cirrocephalus</i>				Σταχτοκέφαλος γλάρος
<i>Hydrocoloeus minutus</i>	Antxeta txiki	Gawwija zghira	Pulëbardha e vogël	Νανόγλαρος
<i>Rhodostethia rosea</i>	Antxeta arrosa			Ροδόγλαρος
<i>Leucophaeus atricilla</i>				Αζτεκόγλαρος
<i>Leucophaeus pipixcan</i>	Franklin antxeta			Καμπτόγλαρος
<i>Ichthyaelus relictus</i>				Ερημόγλαρος
<i>Ichthyaelus audouinii</i>	Audouin kaio	Gawwija geddumha aħmar	Pulëbardha e kepit	Αιγαιόγλαρος
<i>Ichthyaelus melanocephalus</i>	Antxeta burubeltz	Gawwija rasha sewda	Pulëbardha kokëzezë	Μαυροκέφαλος γλάρος
<i>Ichthyaelus ichthyaelus</i>	Kaio burubeltz		Pulëbardha e madhe kokëzezë	Αετόγλαρος
<i>Ichthyaelus leucophthalmus</i>	Kaio begizuri			Λευκόφθαλμος γλάρος
<i>Ichthyaelus hemprichii</i>	Hemprich kaio			Αιθαλόγλαρος
<i>Larus canus</i>	Kaio mokohori	Gawwija sekonda	Pulëbardha e përhime	Θυελλόγλαρος
<i>Larus delawarensis</i>	Delaware kaio			Κρικόραμφος γλάρος
<i>Larus marinus</i>	Kaio beltz	Gawwija imperjali	Pulëbardha shpinëzezë	Γιγαντόγλαρος
<i>Larus dominicanus</i>				Μελανόγλαρος του Νότου
<i>Larus glaucescens</i>				Γλάρος της Αλάσκας
<i>Larus hyperboreus</i>	Ipar-kaio	Gawwija bajda	Pulëbardha e akullit	Παγόγλαρος
<i>Larus glaucooides</i>	Kaio hegalzuri		Pulëbardha polare	Γλάρος της Ισλανδίας
<i>Larus thayeri</i>	Thayer kaio			
<i>Larus argentatus</i>	Kaio hauskara	Gawwija saqajha roza	Pulëbardha e argjendë	Ασημόγλαρος του Βορρά
<i>Larus smithsonianus</i>	Kaio hauskara amerikar			Αμερικανικός ασημόγλαρος
<i>Larus vegae</i>				Ασημόγλαρος της Σιβηρίας
<i>Larus cachinnans</i>	Kaio kaspjar	Gawwija tal-Kaspju	Pulëbardha sklllope	Ασημόγλαρος της Κασπίας
<i>Larus michahellis</i>	Kaio hankahori	Gawwija prima	Pulëbardha këmbëverdhë	Ασημόγλαρος (της Μεσογείου)
<i>Larus armenicus</i>	Kaio armeniar		Pulëbardha armene	Ασημόγλαρος της Αρμενίας
<i>Larus fuscus</i>	Kaio ilun	Gawwija daharha iswed	Pulëbardha mesatare shpinëzezë	Μελανόγλαρος
<i>Larus heuglini</i>				Γλάρος του Χέουγκλιν
<i>Gelochelidon nilotica</i>	Txenada mokobeltz	Çirlewwa bumunqar	Dallëndyshe deti këmbëzezë	Γελογάρωνο
<i>Hydroprogne caspia</i>	Txenada mokogorri	Çirlewwa prima	Dallëndyshe deti e madhe	Καρατζάς
<i>Thalasseus maximus</i>	Txenada handi			Διπλογάρωνο

Species List J EU-MT-SQ-EL.xlsx

<i>Thalasseus bergii</i>	Txenada mottodun			Κιτρινόραμφο γλαρόνι
<i>Thalasseus bengalensis</i>	Bengalako txenada			Πορτοκαλόραμφο γλαρόνι
<i>Thalasseus sandvicensis</i>	Txenada hankabeltz	Ċirlewwa tax-xitwa	Sterni dimërak	Χειμωνογλάρονο
<i>Thalasseus elegans</i>			Sterni elegant	Κομψογλάρονο
<i>Sternula albifrons</i>	Txenada txiki	Ċirlewwa zġhira	Dallëndyshe deti ballëbardhë	Νανογλάρονο
<i>Sternula saundersii</i>	Saunders txenada			Νανογλάρονο της Αραβίας
<i>Sternula antillarum</i>				Αμερικανικό νανογλάρονο
<i>Sternula balaenarum</i>				Νανογλάρονο της Ναμίμπια
<i>Onychoprion aleuticus</i>	Txenada aleutiar			Γλαρόνι των Αλεούτων
<i>Onychoprion anaethetus</i>				Σταχτογλάρονο
<i>Onychoprion fuscatus</i>	Txenada ilun			Καπνογλάρονο
<i>Sterna aurantia</i>				Ινδογλάρονο
<i>Sterna dougallii</i>	Txenada gorritzta	Ċirlewwa roża	Dallëndyshe deti trëndafili	Ροδογλάρονο
<i>Sterna hirundo</i>	Txenada arrunt	Ċirlewwa tal-baħar	Dallëndyshe e zakonshme deti	Ποταμογλάρονο
<i>Sterna repressa</i>	Txenada musuzuri			Γλαρόνι της Αραβίας
<i>Sterna paradisaea</i>	Ipar-txenada	Ċirlewwa ta' l-Artiku	Dallëndyshe deti bishtgjatë	Χιονογλάρονο
<i>Sterna forsteri</i>	Forster txenada			Γλαρόνι του Forster
<i>Chlidonias hybrida</i>	Itsas enara musuzuri	Ċirlewwa tal-mustacċi	Dallëndyshe deti faqebardhë	Μουστακογλάρονο
<i>Chlidonias leucopterus</i>	Itsas enara hegalzuri	Ċirlewwa tal-ġewnaħ abjad	Dallëndyshe deti krahëbardhë	Αργυρογλάρονο
<i>Chlidonias niger</i>	Itsas enara beltz	Ċirlewwa sewda	Dallëndyshe deti e zezë	Μαυρογλάρονο
Stercorariidae				
<i>Stercorarius maccormicki</i>	Marikaka antarktiko			
<i>Stercorarius skua</i>	Marikaka handi	Skua prima	Pulëzeza e madhe	Αετοληστόγλαρος
<i>Stercorarius pomarinus</i>	Marikaka isatsbihur	Skua	Pulëzeza mesatare	Σπαθοληστόγλαρος
<i>Stercorarius parasiticus</i>	Marikaka isatslabur	Skua ta' l-Artiku	Pulëzeza	Γερακοληστόγλαρος
<i>Stercorarius longicaudus</i>	Marikaka isatsluze	Skua denbha twil	Pulëzeza bishtgjatë	Βελονηστόγλαρος
Scientific (la)	Euskera (eu)	Malti (mt)	Shqip (sq)	Ελληνικά (el)
Alcidae				
<i>Alle alle</i>	Pottorro txiki	Purċinell zġhir	Grizhla e vogël detare	Νανόκεπφος
<i>Uria lomvia</i>	Ipar-martin		Guhaku i trashë verior	Ισλανδικός κέπφος
<i>Uria aalge</i>	Martin arrunt	Mus geddumu rqiq	Guhaku i zakonshëm verior	Λεπτόραμφος κέπφος
<i>Alca torda</i>	Pottorro arrunt	Mus tal-baħar	Sqepbrisku	Άλκα
<i>Pinguinus impennis</i>	Pinguino handi			Μεγάλη άλκα
<i>Cephus grylle</i>	Martin hegalzuri		Guhaku i zi	Κέπφος
<i>Synthliboramphus antiquus</i>				Αργυρόκεπφος
<i>Aethia psittacula</i>				Θυσανόκεπφος
<i>Aethia cristatella</i>	Pottorro mottodun			Σκουφόκεπφος
<i>Fratercula arctica</i>	Lanperna-musu	Purċinell tal-baħar	Sqeptrashia i detit verior	Θαλασσοψιττακός
<i>Fratercula corniculata</i>				Κεράσφορος θαλασσοψιττακός
Phaethontidae				
<i>Phaethon aethereus</i>				Φαέθων
Gaviidae				
<i>Gavia stellata</i>	Aliota txiki	Buġħaddas tal-maltemp	Nori gushëkuq	Κηλιδοβούτι
<i>Gavia arctica</i>	Aliota arktiko	Buġħaddas ta' l-Artiku	Nori gushëzi	Λαμπροβούτι
<i>Gavia pacifica</i>	Pazifikoko aliota		Nori paqësor	

Species List J EU-MT-SQ-EL.xlsx

<i>Gavia immer</i>	Aliota handi		Nori polar	Παγοβούτι
<i>Gavia adamsii</i>	Aliota mokozuri		Nori sqepverdhë	Κιτρινομούτικο παγοβούτι
Oceanitidae				
<i>Oceanites oceanicus</i>	Wilson ekaitz-txori		Zgalemi këmbëlarmë	Ωκεανίτης
<i>Pelagodroma marina</i>	Ekaitz-txori musuzuri			Πελαγοδρόμος
Diomedeidae				
<i>Phoebastria nigripes</i>	Albatros hankabeltz			Μαυροπόδαρο άλμπατρος
<i>Diomedea exulans</i>	Albatros bidaiari			Μεγάλο άλμπατρος
<i>Diomedea epomophora</i>				Βασιλικό άλμπατρος
<i>Phoebetria fusca</i>	Albatros ilun			Μελανοπρόσωπο άλμπατρος
<i>Phoebetria palpebrata</i>				Σκοτεινό άλμπατρος
<i>Thalassarche melanophris</i>	Albatros bekaindun		Albatrosi vetullzi	Μαυρόφρυδο άλμπατρος
<i>Thalassarche cauta</i>				Ντροπαλό άλμπατρος
<i>Thalassarche chrysostoma</i>				Σταχτοκέφαλο άλμπατρος
<i>Thalassarche chlororhynchos</i>	Albatros sudur-hori			Κιτρινόραμφο άλμπατρος
Hydrobatidae				
<i>Hydrobates pelagicus</i>	Ekaitz-txori txiki	Kangü tal-Punent	Zgalem i vogël	Υδροβάτης
<i>Hydrobates melitensis</i>	Ekaitz-txori mediterraneo	Kangü ta' Filfla	Zgalem i vogël	Υδροβάτης του Ατλαντικού
<i>Hydrobates monorhis</i>	Swinhoe ekaitz-txori			Κυματοβάτης του Swinhoe
<i>Hydrobates leucorhous</i>	Ekaitz-txori handi	Kangü ta' l-Atlantiku	Zgalemi bishtgërshtë	Κυματοβάτης
<i>Hydrobates castro</i>	Madeirako ekaitz-txori			Κυματοβάτης της Μαδέρας
Procellariidae				
<i>Macronectes giganteus</i>				Γιγαντοπετρίλος
<i>Fulmarus glacialis</i>	Fulmar		Stuhithyesi verior	Θυελλοπούλι
<i>Fulmarus glacialoides</i>				Ανταρκτικό θυελλοπούλι
<i>Daption capense</i>				Θυελλοπούλι του Νότου
<i>Pterodroma incerta</i>	Petrel azpizuri			Θυελλοπούλι του Schlegel
<i>Pterodroma mollis</i>				Παρδαλό θυελλοπούλι
<i>Pterodroma madeira</i>	Madeirako petrel			Θυελλοπούλι της Μαδέρας
<i>Pterodroma deserta</i>				Θυελλοπούλι των Desertas
<i>Pterodroma cahow</i>	Bermudako petrel			Θυελλοπούλι των Βερμούδων
<i>Pterodroma hasitata</i>				Θυελλοπούλι της Καραϊβικής
<i>Pterodroma neglecta</i>				Θυελλοπούλι του Kermadec
<i>Pterodroma leucoptera</i>	Petrel hegalzuri			Θυελλοπούλι του Gould
<i>Calonectris leucomelas</i>				Γραμμόμυχος
<i>Calonectris diomedea</i>	Gabai arre	Çiefa	Lajmëtari i madh i furtunës	Αρτέμης (της Μεσογείου)
<i>Calonectris borealis</i>	Gabai kanariar	Çiefa ta' l-Atlantiku		Αρτέμης του Βορά
<i>Calonectris edwardsii</i>	Cabo Verdeko gabai			
<i>Ardenna pacifica</i>				Σφηνόμυχος
<i>Ardenna grisea</i>	Gabai ilun	Garnija sewda	Lajmëtari i murrinë i furtunës	Αιθαλόμυχος
<i>Ardenna carneipes</i>				Ωχροπόδαρος μυχος
<i>Ardenna gravis</i>	Gabai handi	Garnija prima	Lajmëtari qafëbardhë i furtunës	Καπελόμυχος
<i>Puffinus puffinus</i>	Gabai arrunt	Garnija ta' l-Atlantiku	Lajmëtari atlantik i furtunës	Μαυρόμυχος
<i>Puffinus yelkouan</i>	Gabai mediterraneo	Garnija	Lajmëtari i vogël i furtunës	Μύχος (της Μεσογείου)
<i>Puffinus mauretanicus</i>	Gabai balear	Garnija tal-Baleariku	Lajmëtari i balearëve	Μύχος των Βαλεαρίδων

<i>Puffinus lherminieri</i>				Σκοτεινοπόδαρος μύχος
<i>Puffinus persicus</i>				Περσόμυχος
<i>Puffinus bailloni</i>			Lajmëtari tropik i furtunës	
<i>Puffinus assimilis</i>				Μικρόμυχος
<i>Puffinus baroli</i>	Gabai txiki			
<i>Bulweria bulwerii</i>	Bulwer petrel			Θυελλοπούλι του Bulwer
<i>Bulweria fallax</i>	Jouanin petrel			Θυελλοπούλι του Jouanin
Scientific (la)	Euskera (eu)	Malti (mt)	Shqip (sq)	Ελληνικά (el)
Ciconiidae				
<i>Mycteria ibis</i>	Zikoina moko-hori afrikar			Πελαργόκοτα
<i>Anastomus lamelligerus</i>				Αφρικανικός ανοιχτόραμφος πελαργός
<i>Ciconia nigra</i>	Zikoina beltz	Çikonja sewda	Lejleku i zi	Μαύρος πελαργός
<i>Ciconia abdimii</i>				Βροχοπελαργός
<i>Ciconia episcopus</i>				Επισκοποπελαργός
<i>Ciconia ciconia</i>	Zikoina zuri	Çikonja bajda	Lejleku	Λευκός πελαργός
<i>Leptoptilos crumenifer</i>	Marabu		Lejleku kërmëngrënës	Μαραμπού
Fregatidae				
<i>Fregata aquila</i>				Αετοφρεγάτα
<i>Fregata magnificens</i>				Λαμπροφρεγάτα
<i>Fregata minor</i>				Τρανοφρεγάτα
<i>Fregata ariel</i>				Μικροφρεγάτα
Sulidae				
<i>Morus bassanus</i>	Zanga arrunt	Sula	Basani i çmëndur	Σούλα
<i>Morus capensis</i>				Σούλα του Ακρωτήριου
<i>Sula dactylatra</i>				Λευκόσουλα
<i>Sula sula</i>	Zanga hankagorri			Κοκκινοπόδαρη σούλα
<i>Sula leucogaster</i>	Zanga ilun			Καστανόσουλα
Anhingidae				
<i>Anhinga melanogaster</i>				Ινδικός φιδολαίμης
<i>Anhinga rufa</i>				Αφρικανικός φιδολαίμης
<i>Anhinga anhinga</i>				Αμερικανικός φιδολαίμης
Phalacrocoracidae				
<i>Microcarbo pygmaeus</i>	Ubarroi txiki	Margun zghir	Karabullaku i vogël	Λαγγόνα
<i>Microcarbo africanus</i>	Ubarroi buztanluze			Αφρικανική λαγγόνα
<i>Phalacrocorax nigrogularis</i>				Μπρουντζοκορμοράνος
<i>Phalacrocorax lucidus</i>				Αφρικανικός κορμοράνος
<i>Phalacrocorax carbo</i>	Ubarroi handi	Margun	Karabullaku i detit	Κορμοράνος
<i>Gulosus aristotelis</i>	Ubarroi mottodun	Margun tat-toppu	Karabullaku me çafkë	Θαλασσοκόρακας
<i>Nannopterum auritum</i>				Αμερικανικός κορμοράνος
Threskiornithidae				
<i>Threskiornis aethiopicus</i>	Ibis sakratu	Ibis sagru	Kojliku i shenjhtë	Ιερόκοτα
<i>Geronticus eremita</i>	Ibis ermitau	Ibis qarghi	Kojliku qeros	Φαλακροχαλκόκοτα
<i>Eudocimus albus</i>	Ibis zuri			
<i>Plegadis falcinellus</i>	Beltzaran	Velleran	Kojliku i zi	Χαλκόκοτα
<i>Platalea leucorodia</i>	Mokozabal zuri	Paletta	Çapka sqeplugë	Χουλιανομούτα

Species List J EU-MT-SQ-EL.xlsx

<i>Platalea alba</i>	Mokozabal afrikar			Αφρικανική χουλιανομύτα
<i>Platalea ajaja</i>	Mokozabal arrosa			
Ardeidae				
<i>Botaurus stellaris</i>	Txori zezen arrunt	Kappun	Gakth	Ηταυρος
<i>Botaurus lentiginosus</i>	Txori zezen amerikar	Kappun Amerikan	Gakthi pikalosh	Αμερικανικός ήταυρος
<i>Ixobrychus exilis</i>				Αμερικανικός μικροτσικνιάς
<i>Ixobrychus minutus</i>	Amiltxori txiki	Russet tas-sigâr	Gakth i vogël	Μικροτσικνιάς
<i>Ixobrychus sinensis</i>				Κινεζικός μικροτσικνιάς
<i>Ixobrychus eurhythmus</i>				Μικροτσικνιάς της Μαντζούριας
<i>Ixobrychus sturmii</i>				Νανοτσικνιάς
<i>Gorsachius goisagi</i>				Ιαπωνικός νυχτοκόρακας
<i>Nycticorax nycticorax</i>	Amiltxori arrunt	Kwakka	Çapka e natës	Νυχτοκόρακας
<i>Butorides virescens</i>	Koartzatxo berde		Çapka e gjelbër	Πρασινοτσικνιάς
<i>Butorides striata</i>	Koartzatxo marradun			Γραμμοτσικνιάς
<i>Ardeola ralloides</i>	Koartzatxo karramarrozale	Agrett isfar	Çapka e verdhë	Κρυπτοτσικνιάς
<i>Ardeola grayii</i>				Ρυζοτσικνιάς
<i>Ardeola bacchus</i>				Βακχοτσικνιάς
<i>Bubulcus ibis</i>	Koartzatxo itzain	Agrett tal-bhejjem	Çapka lopçare	Γελαδάρης
<i>Ardea cinerea</i>	Koartza hauskara	Russett griz	Çapka e përhime	Σταχτοτσικνιάς
<i>Ardea monicae</i>				Ωχροτσικνιάς
<i>Ardea herodias</i>	Koartza urdin			Αμερικανικός σταχτοτσικνιάς
<i>Ardea melanocephala</i>	Koartza burubeltz	Russett rasu sewda		Μαυροκέφαλος τσικνιάς
<i>Ardea goliath</i>				Γιγαντοτσικνιάς
<i>Ardea purpurea</i>	Koartza gorri	Russett aħmar	Çapka rrudhi	Πορφυροτσικνιάς
<i>Ardea bournei</i>	Cabo Verdeko koartza			
<i>Ardea alba</i>	Koartza zuri	Russett abjad	Çapka e bardhë e madhe	Αργυροτσικνιάς
<i>Ardea intermedia</i>	Koartzatxo ertain		Çapka e bardhë e mesëm	Μεσοτσικνιάς
<i>Egretta rufescens</i>	Koartzatxo gorritzta			Κοκκινοτσικνιάς
<i>Egretta ardesiaca</i>	Koartzatxo beltz	Agrett iswed	Çapka e zezë	Μαυροτσικνιάς
<i>Egretta tricolor</i>				Τριχρώμος τσικνιάς
<i>Egretta caerulea</i>	Koartzatxo urdin	Agrett ikħal	Çapka e kaltër	Γαλαζοτσικνιάς
<i>Egretta thula</i>	Elur-koartzatxo			Χιονοτσικνιάς
<i>Egretta garzetta</i>	Koartzatxo txiki	Agrett abjad	Çapka e bardhë e vogël	Λευκοτσικνιάς
<i>Egretta gularis</i>		Agrett tax-xatt		Θαλασσοτσικνιάς
<i>Egretta sacra</i>				Σκοπελοτσικνιάς
<i>Egretta eulophotes</i>				Κινεζικός τσικνιάς
Scopidae				
<i>Scopus umbretta</i>	Hegazti mailuburu			Σφυροκέφαλος
Pelecanidae				
<i>Pelecanus onocrotalus</i>	Pelikano	Pellikan	Pelikani rozë	Ροδοπελεκάνος
<i>Pelecanus rufescens</i>	Pelikano gorritzta			Αφρικανικός πελεκάνος
<i>Pelecanus philippensis</i>				Σταχτοπελεκάνος
<i>Pelecanus crispus</i>	Pelikano ilebihurri		Pelikani kaçurrel	Αργυροπελεκάνος
<i>Pelecanus erythrorhynchos</i>				Αμερικανικός πελεκάνος
<i>Pelecanus occidentalis</i>				Καστανοπελεκάνος

<i>Scientific (la)</i>	<i>Euskera (eu)</i>	<i>Malti (mt)</i>	<i>Shqip (sq)</i>	<i>Ελληνικά (el)</i>
Cathartidae				
<i>Gymnogyps californianus</i>				Κόνδορας της Καλιφόρνια
Sagittariidae				
<i>Sagittarius serpentarius</i>	Hegazti idazkari			Γραμματεύς
Pandionidae				
<i>Pandion haliaetus</i>	Arrano arrantzale	Arpa	Shqiponja peshkngrënëse	Ψαραετός
Accipitridae				
<i>Elanus caeruleus</i>	Elano urdin	Astun abjad	Qifti shpatullzi	Ελανος
<i>Chelictinia riocourii</i>				Χελιδονέλανος
<i>Gypaetus barbatus</i>	Ugatz		Shkaba mjekroshe	Γυπαετός
<i>Neophron percnopterus</i>	Sai zuri	Avultun abjad	Kaliqyqes	Ασπροπάρης
<i>Pernis apivorus</i>	Zapelatz liztorjale	Kučcarda	Huta grenzangrënëse	Σφηκιάρης
<i>Pernis ptilorhynchus</i>				Λοφοσφηκιάρης
<i>Elanoides forficatus</i>	Elano mir-buztanduna			Χελιδονόκιρκος
<i>Necrosyrtes monachus</i>	Sai txanodun			Αιθιοπόγυπας
<i>Gyps africanus</i>	Sai gibelzuri afrikar			Αφρικανόγυπας
<i>Gyps bengalensis</i>	Sai gibelzuri indiar			
<i>Gyps rueppelli</i>	Rüppell sai			Ορνιο του Rüppell
<i>Gyps fulvus</i>	Sai arre	Avultun prim	Shkaba	Ορνιο
<i>Aegyptius monachus</i>	Sai beltz	Avultun iswed	Shkaba e zezë	Μαυρόγυπας
<i>Torgos tracheliotos</i>	Arrano akrobat			Τόργος
<i>Circaetus gallicus</i>	Arrano sugezale	Ajkla bajda	Shqiponja gjarpërngrënëse	Φιδαετός
<i>Terathopius ecaudatus</i>				Ανουρος αετός
<i>Clanga pomarina</i>	Arrano pomeraniar	Ajkla tat-tikek	Shqiponja e vogël e rosave	Κραυγαετός
<i>Clanga clanga</i>	Arrano pikart		Shqiponja e madhe e rosave	Στικταετός
<i>Hieraaetus pennatus</i>	Arrano txiki	Ajkla tal-kalzetti	Shqiponja e vogël	Γερακαετός
<i>Aquila rapax</i>	Arrano nagi		Shqiponja grabitqare	Αφρικανικός στεπαετός
<i>Aquila nipalensis</i>				Στεπαετός
<i>Aquila adalberti</i>	Eguzki-arrano iberiar			Δυτικός βασιλαετός
<i>Aquila heliaca</i>	Eguzki-arrano	Ajkla imperjali	Shqiponja perandore	Βασιλαετός
<i>Aquila chrysaetos</i>	Arrano beltz	Ajkla rjali	Shqiponja e maleve	Χρυσαιετός
<i>Aquila verreauxii</i>			Shqiponja e zezë	Μαυραετός
<i>Aquila fasciata</i>	Bonelli arrano		Shqiponja bishtvizuar	Σπιζαιετός
<i>Micronisus gabar</i>				Μικρό κελαηδοσαΐνο
<i>Melierax metabates</i>				Ακριδοσαΐνο
<i>Melierax canorus</i>				Κελαηδοσαΐνο
<i>Accipiter badius</i>	Gabirai txiki			Σίκρα
<i>Accipiter brevipes</i>	Gabirai greziar	Sparvier tal-Lvant	Gjeraqina këmbëshkurtër	Σαΐνι
<i>Accipiter nisus</i>	Gabirai arrunt	Sparvier	Gjeraqina e shkurtës	Ξεφτέρι
<i>Accipiter melanoleucus</i>	Aztore beltz			Μαυροσαΐνο
<i>Accipiter gentilis</i>	Aztore arrunt	Sparvier tal-ħamiem	Gjeraqina	Διπλοσαΐνο
<i>Circus aeruginosus</i>	Zingira-mirotz	Bugħadam aħmar	Shqipe kënete	Καλαμόκιρκος
<i>Circus cyaneus</i>	Mirotz zuri	Bugħadam ikħal	Shqipe e fushës	Χειμωνόκιρκος
<i>Circus hudsonius</i>		Bugħadam Amerikan		

Species List J EU-MT-SQ-EL.xlsx

<i>Circus macrourus</i>	Mirotz lepazuri	Bughadam abjad	Shqipe e stepave	Στεπόκιρκος
<i>Circus melanoleucos</i>				Παρδαλόκιρκος
<i>Circus pygargus</i>	Mirotz urdin	Bughadam griž	Shqipe e balltaqeve	Λιβαδόκιρκος
<i>Milvus milvus</i>	Miru gorri	Astun aħmar	Huta bishtgërshtë e kuqërreme	Ψαλιδιάρης
<i>Milvus migrans</i>	Miru beltz	Astun iswed	Huta e zezë bishtgërshtë	Τσίφτης
<i>Milvus lineatus</i>				Σιβηροσίφτης
<i>Milvus aegyptius</i>				Αιγυπτιακός τσίφτης
<i>Haliastur indus</i>		Astun rasu bajda		
<i>Haliaeetus vocifer</i>				Πύγαργος
<i>Haliaeetus leucoryphus</i>	Pallas itsas arrano		Shqiponja peshkatore bishtbardh	Θαλασσαετός του Πάλλας
<i>Haliaeetus albicilla</i>	Itsas arrano buztanzuri	Ajkla tal-baħar	Shqiponja e detit	Θαλασσαετός
<i>Haliaeetus leucocephalus</i>		Ajkla rasha bajda	Shqiponja kokëbardhë	Λευκοκέφαλος θαλασσαετός
<i>Haliaeetus pelagicus</i>				Πελαγαετός
<i>Butastur teesa</i>				Λευκόφθαλμη γερακίνα
<i>Buteo lineatus</i>				Γραμμογερακίνα
<i>Buteo lagopus</i>	Zapelatz galtzadun	Kučcarda tal-kalzetti	Huta me kalca	Χιονογερακίνα
<i>Buteo hemilasius</i>				Βουνογερακίνα
<i>Buteo japonicus</i>				Ανατολική γερακίνα
<i>Buteo rufinus</i>		Kučcarda ħamra	Huta kuqaloshe	Αετογερακίνα
<i>Buteo cirtensis</i>	Zapelatz handi			
<i>Buteo buteo</i>	Zapelatz arrunt	Kučcarda prima	Huta	Γερακίνα
<i>Buteo buteo vulpinus</i>				Στεπογερακίνα
<i>Scientific (la)</i>	<i>Euskera (eu)</i>	<i>Malti (mt)</i>	<i>Shqip (sq)</i>	<i>Ελληνικά (el)</i>
Tytonidae				
<i>Tyto alba</i>	Hontz zuri	Barbağann	Kukuvajka mjekroshe	Τυτώ
Strigidae				
<i>Aegolius funereus</i>	Tengmalm hontz		Kukuvajka e Tengmalmit	Αιγυλιός
<i>Athene brama</i>	Mozolo pikart			Στικτοκουκουβάγια
<i>Athene noctua</i>	Mozolo arrunt	Kokka tat-tikek	Kukuvajka	Κουκουβάγια
<i>Athene glaux</i>				Ερημοκουκουβάγια
<i>Surnia ulula</i>	Hontz gabirai			Σαϊνόγλαυκα
<i>Glaucidium passerinum</i>	Mozolo txiki		Kukuvajka e vogël	Σπουργιτόγλαυκα
<i>Otus scops</i>	Apo-hontz	Kokka	Gjoni	Γκιώνης
<i>Otus cypricus</i>				Κυπριακός γκιώνης
<i>Otus brucei</i>				Γραμμογκιώνης
<i>Otus senegalensis</i>				Αφρικανικός γκιώνης
<i>Asio otus</i>	Hontz ertain	Qattus	Bufi veshëgjatë	Νανόμπουφος
<i>Asio flammeus</i>	Zingira-hontz	Kokka tax-xaghri	Bufi veshëhkurtër	Βαλτόμπουφος
<i>Asio capensis</i>	Mairu-hontz			Αφρικανικός βαλτόμπουφος
<i>Bubo scandiacus</i>	Elur-hontz		Bufi i dëborës	Χιονόγλαυκα
<i>Bubo bubo</i>	Hontz handi	Kokka imperjali	Bufi	Μπούφος
<i>Bubo ascalaphus</i>				Ωχρομπουφος
<i>Bubo cinerascens</i>				Σταχτομπουφος
<i>Bubo africanus</i>				Στικτόμπουφος
<i>Ketupa zeylonensis</i>	Hontz arrantzale			Ψαρόμπουφος

Species List J EU-MT-SQ-EL.xlsx

<i>Strix aluco</i>	Urubi arrunt		Kukuvajka e pyjeve	Χουχουριστής
<i>Strix hadorami</i>	Urubi argi			Βραχοχουχουριστής
<i>Strix uralensis</i>	Uraleteko urubi			Χουχουριστής των Ουραλίων
<i>Strix nebulosa</i>				Σταχτοχούχουλας
<i>Strix lapponica</i>	Laponiako urubi			Λαπωνοχούχουλας
<i>Strix woodfordii</i>	Urubi afrikar			Αφρικανικός χουχουριστής
Upupidae				
<i>Upupa epops</i>	Argi-oilar	Daqquqa tat-toppu	Pupëza	Τσαλαπετεινός
Bucerotidae				
<i>Lophoceros nasutus</i>				Σταχτοβούκερος
Coraciidae				
<i>Coracias benghalensis</i>	Karraka indiar			Ινδική χαλκοκουρούνα
<i>Coracias caudatus</i>				Μάκρουρη χαλκοκουρούνα
<i>Coracias abyssinicus</i>	Karraka abisiniar			Αβησσυνιακή χαλκοκουρούνα
<i>Coracias garrulus</i>	Karraka europar	Farrug	Grifsha e detit	Χαλκοκουρούνα
<i>Eurystomus glaucurus</i>				Ευρυστόμος
Scientific (la)	Euskera (eu)	Malti (mt)	Shqip (sq)	Ελληνικά (el)
Alcedinidae				
<i>Halcyon smyrnensis</i>	Esmirnako martin arrantzale			Σμυρναλκούνη
<i>Halcyon chelicuti</i>				Γραμμαλκούνη
<i>Alcedo atthis</i>	Martin arrantzale	Għasfur ta' San Martin	Bilbili peshkatar	Αλκούνη
<i>Megaceryle alcyon</i>				Ζωνοκίρρυλος
<i>Ceryle rudis</i>			Bilbili peshkatar laraman	Κήρυλος
Meropidae				
<i>Merops pusillus</i>				Μικρομελισσοφάγος
<i>Merops orientalis</i>	Erle-txori berde			Νανομελισσοφάγος
<i>Merops persicus</i>	Erle-txori papargorri	Qerd in-naħal aħdar	Gargulli faqekaltër	Πράσινος μελισσοφάγος
<i>Merops apiaster</i>	Erle-txori	Qerd in-naħal	Gargulli	Μελισσοφάγος
<i>Merops nubicus</i>				Αλικομελισσοφάγος
Picidae				
<i>Jynx torquilla</i>	Lepitzuli	Bulebbiet	Qafëdredhësi	Στραβολαίμης
<i>Sphyracticus varius</i>				Χυμογλείφτης
<i>Picoides tridactylus</i>	Okil hiruhatz		Qukapiku tregishtak	Τριδάχτυλος δρυοκολάπτης
<i>Dendrocoptes medius</i>	Okil ertain		Qukapiku i mesëm larosh	Μεσαίος δρυοκολάπτης
<i>Dryobates minor</i>	Okil txiki		Qukapiku i vogël larosh	Νανοδρυοκολάπτης
<i>Dendrocopos syriacus</i>	Okil siriar		Qukapiku i zakonshëm larosh	Βαλκανικός δρυοκολάπτης
<i>Dendrocopos leucopterus</i>	Okil hegalzuri		Qukapiku larosh krahëbardhë	Λευκόφτερος δρυοκολάπτης
<i>Dendrocopos major</i>	Okil handi		Qukapiku i madh larosh	Πευκοδρυοκολάπτης
<i>Dendrocopos leucotos</i>	Okil gibelnabar		Qukapiku larosh kurrizbardhë	Λευκονώτης δρυοκολάπτης
<i>Dendrocopos lilfordi</i>			Qukapiku larosh shpinbardhë	Λευκονώτης δρυοκολάπτης
<i>Colaptes auratus</i>				Χρυσοκολάπτης
<i>Dryocopus martius</i>	Okil beltz	Bullebbiet iswed	Qukapiku i zi	Μαύρος δρυοκολάπτης
<i>Picus viridis</i>	Okil berde europar	Bulebbiet aħdar	Qukapiku i gjelbër	Πράσινος δρυοκολάπτης
<i>Picus sharpei</i>	Okil berde			Ιβηρικός δρυοκολάπτης
<i>Picus vaillantii</i>				Αλγερινός δρυοκολάπτης

Species List J EU-MT-SQ-EL.xlsx

<i>Picus canus</i>	Okil gris	Bulebbiet griz	Qikapiku i përhimë	Σταχτής δρυοκολάπτης
Scientific (la)	Euskera (eu)	Malti (mt)	Shqip (sq)	Ελληνικά (el)
Falconidae				
<i>Falco naumanni</i>	Naumann belatz	Spanjulett sekond	Skifteri kthetraverdhë	Κικρινέζι
<i>Falco tinnunculus</i>	Belatz gorri	Spanjulett	Skifteri kthetrazi	Βραχοκιρκίνεζο
<i>Falco sparverius</i>	Belatz amerikar	Spanjulett Amerikan		Στρουθοκιρκίνεζο
<i>Falco ardosiaceus</i>				Σταχτοκιρκίνεζο
<i>Falco chicquera</i>	Belatz burugorri			Κοκκινογέρακο
<i>Falco vespertinus</i>	Belatz hankagorri	Žumbrell	Skifteri këmbëkuq	Μαυροκιρκίνεζο
<i>Falco eleonorae</i>	Eleonor belatz	Bies tar-regina	Skifteri mbretëror	Μαυροπετρίτης
<i>Falco concolor</i>	Belatz urdin	Žumbrell għarbi		Γαλαζογέρακο
<i>Falco columbarius</i>	Belatz txiki	Seqer ta' denbu	Skifteri i vogël	Νανογέρακο
<i>Falco subbuteo</i>	Zuhaitz-belatz	Seqer tal-hannieqa	Skifteri i drurëve	Δεντρογέρακο
<i>Falco biarmicus</i>	Hego-belatz	Bies tad-dežert	Skifteri i Mesdheut	Χρυσογέρακο
<i>Falco jugger</i>				Γεράκι λαγγάρ
<i>Falco cherrug</i>	Sakre belatz	Bies rasu bajda	Skifteri i gjuetisë	Στεπογέρακο
<i>Falco rusticolus</i>	Ipar-belatz	Bies nordiku	Skifteri i Veriut	Ασπρογέρακο
<i>Falco peregrinus</i>	Belatz handi	Bies	Krahathadra	Πετρίτης
<i>Falco pelegrinoides</i>		Bies ta' Barbarija		Ερημοπετρίτης
Psittacidae				
<i>Myiopsitta monacha</i>				Μυοψιττακός
Psittaculidae				
<i>Psittacula krameri</i>			Papagalli indian	Πράσινος παπαγάλος
<i>Melopsittacus undulatus</i>	Perikito	Amorin	Papagalli krahëvizuar	Παπαγαλάκι
<i>Agapornis fischeri</i>				Αγαπόρνις του Fischer
Tyrannidae				
<i>Sayornis phoebe</i>				Φοίβος της Ανατολικής Ακτής
<i>Empidonax virescens</i>				Πράσινος ωχρομυγοχάφτης
<i>Empidonax alnorum</i>				Ωχρομυγοχάφτης των σκλήθρων
<i>Empidonax minimus</i>				Μικρός ωχρομυγοχάφτης
Scientific (la)	Euskera (eu)	Malti (mt)	Shqip (sq)	Ελληνικά (el)
Malaconotidae				
<i>Telophorus cruentus</i>				Ροδοστήθος αετομάχος
<i>Tchagra senegalus</i>	Txagra kaskabeltz			Αετομάχος της Σενεγάλης
Laniidae				
<i>Lanius tigrinus</i>				Τιγροκεφαλός
<i>Lanius cristatus</i>	Antzandobi arre			Καστανός αετομάχος
<i>Lanius collurio</i>	Antzandobi arrunt	Kaçcamendula ħamra	Larashi kurrikzkuq	Αετομάχος
<i>Lanius isabellinus</i>	Antzandobi buztangorri		Larashi vetullzi	Ξανθοκεφαλός
<i>Lanius vittatus</i>				Περσοκεφαλός
<i>Lanius schach</i>	Antzandobi burubeltz			Βασιλοκεφαλός
<i>Lanius minor</i>	Antzandobi txiki	Kaçcamendula griza	Larashi i vogël ballëzi	Σταχτοκεφαλός
<i>Lanius borealis</i>				Βόρειος διπλοκεφαλός
<i>Lanius meridionalis</i>	Antzandobi hand iberiar	Kaçcamendula prima	Larashi gushëbardhë	Διπλοκεφαλός της Μεσογείου
<i>Lanius excubitor</i>	Antzandobi hand iarrunt	Kaçcamendula nordika	Larashi i madh i përhimë	Διπλοκεφαλός

Species List J EU-MT-SQ-EL.xlsx

<i>Lanius elegans</i>				Ερημοκεφαλός
<i>Lanius senator</i>	Antzandobi kaskagorri	Kaċċamendula	Larashi kokëkuq	Κοκκινοκεφαλός
<i>Lanius nubicus</i>	Antzandobi mozorrotu	Kaċċamendula tal-maskra	Larashi ballëbardhë	Παρδαλοκεφαλός
Vireonidae				
<i>Vireo olivaceus</i>		Virju t'għajnu ħamra		Κοκκινόφθαλμο βίρεο
<i>Vireo philadelphicus</i>				Βίρεο της Φιλαδέλφειας
<i>Vireo flavifrons</i>				Κιτρινόλαιμο βίρεο
<i>Vireo griseus</i>				Λευκόφθαλμο βίρεο
Oriolidae				
<i>Oriolus oriolus</i>	Urretxori	Tajra safra	Bengu	Συκοφάγος
Dicruridae				
<i>Dicrurus macrocercus</i>	Drongo beltz			Μαύρη ψευτόκισσα
Monarchidae				
<i>Terpsiphone viridis</i>				Αφρικανικός παραδεισομυγοχάφτης
<i>Terpsiphone paradisi</i>				Παραδεισομυγοχάφτης της Ινδίας
<i>Terpsiphone incei</i>				Παραδεισομυγοχάφτης της Κίνας
<i>Terpsiphone atrocaudata</i>				Παραδεισομυγοχάφτης της Ιαπωνίας
Scientific (la)	Euskera (eu)	Malti (mt)	Shqip (sq)	Ελληνικά (el)
Corvidae				
<i>Perisoreus infaustus</i>			Grifsha siberjane	Ταϊγόκισσα
<i>Aphelocoma coerulescens</i>				Θαμνόκισσα
<i>Garrulus glandarius</i>	Eskinoso	Sultan iċ-ċawl	Grifsha	Κίσσα
<i>Cyanopica cyanus</i>	Mika urdin		Laraska krahëkaltër	Γαλαζοκαρακάξα
<i>Cyanopica cooki</i>	Mika urdin			
<i>Pica pica</i>	Mika arrunt	Ĉawla bajda	Laraska bishtgjatë	Καρακάξα
<i>Pica hudsonia</i>			Laraska sqepzezë	
<i>Podoces hendersoni</i>				Εδαφόκισσα της Μογγόλιας
<i>Podoces panderi</i>				Εδαφόκισσα του Pander
<i>Podoces pleskei</i>				Εδαφόκισσα του Pleske
<i>Nucifraga caryocatactes</i>	Intxaurjale		Boçethyesi	Καρυοθραύστης
<i>Pyrrhonorax pyrrhonorax</i>	Belatxinga mokogorri		Stërqoka sqepkuqe	Κοκκινοκαλιακούδα
<i>Pyrrhonorax graculus</i>	Belatxinga mokohori		Stërqoka e malit	Κιτρινοκαλιακούδα
<i>Coloeus monedula</i>	Bele txiki	Ĉawla	Gala	Κάργια
<i>Coloeus dauuricus</i>	Bele lepokodun			Κινεζόκαργια
<i>Corvus splendens</i>	Bele indiar			Σπιτοκουρούνα
<i>Corvus frugilegus</i>	Ipar-bele	Korvu	Korbi sqepbardhë	Χαβαρόνι
<i>Corvus ossifragus</i>				Ψαροκουρούνα
<i>Corvus corone</i>	Belabeltz	Ĉawlun iswed	Sorra e zezë	Μαυροκουρούνα
<i>Corvus cornix</i>	Bele txanodun	Ĉawlun griž	Sorra	Σταχτιά κουρούνα
<i>Corvus capellanus</i>				Μεσοποταμιακή κουρούνα
<i>Corvus macrorhynchos</i>	Bele mokolodi			
<i>Corvus albus</i>	Bele azpizuri			Ασποκουρούνα
<i>Corvus ruficollis</i>	Basamortuko erroi			Καστανοκόρακας
<i>Corvus corax</i>	Erroi	Għarab	Korbi	Κόρακας
<i>Corvus rhipidurus</i>	Erroi buztanlabur			Ριτιδοκόρακας

Species List J EU-MT-SQ-EL.xlsx

Bombycillidae				
<i>Bombycilla garrulus</i>	Buztanori	Sultan l-isponsuni	Çafkëlore bishtverdhë	Βομβυκίλα
<i>Bombycilla cedrorum</i>				Κεδροβομβυκίλα
Hypocoliidae				
<i>Hypocolius ampelinus</i>				Υποκόλιος
Paridae				
<i>Periparus rufonuchalis</i>				Κοκκινοπαπαδίτσα
<i>Periparus ater</i>	Pinu-kaskabeltz		Trishtili i zi	Ελατοπαπαδίτσα
<i>Lophophanes cristatus</i>	Amilotx mottodun		Trishtili me çafkë	Λοφιοπαπαδίτσα
<i>Poecile lugubris</i>	Kaskabeltz ilun		Trishtili i madh i murmë	Κλειδωνάς
<i>Poecile cinctus</i>	Laponiako kaskabeltz			Σιβηροπαπαδίτσα
<i>Poecile palustris</i>	Kaskabeltz txiki		Trishtili i vogël i murmë	Καστανοπαπαδίτσα
<i>Poecile hyrcanus</i>				Περσοκλειδωνάς
<i>Poecile montanus</i>	Ipar-kaskabeltz		Trishtili kokëzi	Βουνοπαπαδίτσα
<i>Cyanistes teneriffae</i>	Amilotx urdin afrikar	Primavera		
<i>Cyanistes caeruleus</i>	Amilotx urdin	Primavera	Trishtili i kaltër	Γαλαζοπαπαδίτσα
<i>Cyanistes cyanus</i>	Amilotx zuri		Trishtili i kaltër gjoksbardhë	Λαζουροπαπαδίτσα
<i>Parus major</i>	Kaskabeltz handi	Fjorentin	Trishtili i madh	Καλόγερος
<i>Scientific (la)</i>	<i>Euskera (eu)</i>	<i>Malti (mt)</i>	<i>Shqip (sq)</i>	<i>Ελληνικά (el)</i>
Remizidae				
<i>Remiz pendulinus</i>	Dilindari	Pendulin	Kolovatësi	Υφάντρα
<i>Remiz macronyx</i>				Μαυροκεφαλή υφάντρα
Panuridae				
<i>Panurus biarmicus</i>	Tximutx		Trishtili me mustaqe	Μουστακαλής
Alaudidae				
<i>Alaemon alaudipes</i>	Ibis txoriandre	Alwetta bumunqar		Δρεπανοσταρήθρα
<i>Ramphocoris clotbey</i>	Kalandria mokolodi			Χοντρόραμφη σταρήθρα
<i>Ammomanes deserti</i>	Basamortuko txoriandre	Alwetta bajda		Αμμοσταρήθρα
<i>Ammomanes cinctura</i>	Txoriandre buztabeltz	Alwetta qastnija		Κομψοσταρήθρα
<i>Ammomanes phoenicura</i>	Txoriandre buztangorri			
<i>Eremopterix nigriceps</i>				Μαύρη σπουργιτοσταρήθρα
<i>Eremopterix signatus</i>				Καστανοκέφαλη σπουργιτοσταρήθρα
<i>Mirafra cantillans</i>				Θαμνοσταρήθρα
<i>Lullula arborea</i>	Pirripio	Çuqlajta	Drenja	Δεντροσταρήθρα
<i>Alauda leucoptera</i>	Kalandria hegalzuri	Kalandra tal-ğewnañ abjad	Drenja krahëbardhë	Λευκόφτερη σιταρήθρα
<i>Alauda gulgula</i>				Μικροσταρήθρα
<i>Alauda arvensis</i>	Hegatxabal arrunt	Alwetta	Lauresha	Σιταρήθρα
<i>Galerida theklae</i>	Kutturlio mokolabur		Dervishi kodrinor	Κατσουλιέρης της Θέκλας
<i>Galerida cristata</i>	Kutturlio arrunt	Çuqlajta tat-toppu	Dervishi	Κατσουλιέρης
<i>Eremophila alpestris</i>	Elur-pirripio	Alwetta safra	Lauresha me brirë	Χιονάδα
<i>Eremophila bilopha</i>		Alwetta tal-grun		Ωχροχιονάδα
<i>Calandrella acutirostris</i>				Μικρογαλιάντρα του Θιβέτ
<i>Calandrella brachydactyla</i>	Txoriandre arrunt	Bilbla	Drenja e përhome	Μικρογαλιάντρα
<i>Melanocorypha bimaculata</i>	Mendi-kalandria			Βουνογαλιάντρα
<i>Melanocorypha calandra</i>	Kalandria	Kalandra	Drenja e madhe qafëzezë	Γαλιάντρα

Species List J EU-MT-SQ-EL.xlsx

<i>Melanocorypha yeltoniensis</i>	Kalandria beltz	Kalandra sewda	Drenja e zezë	Μαυρογαλιάντρα
<i>Melanocorypha mongolica</i>				Γαλιάντρα της Μογγόλιας
<i>Chersophilus duponti</i>	Dupont hegatzabal	Alwetta tad-dezert	Çerdhukla	Χερσόφιλος
<i>Eremalauda dunnii</i>				Γραμμοσταρήθρα
<i>Alaudala rufescens</i>	Txoriandre pispoleta	Bilbla sekonda	Drenja gishtshkurtër	Γραμμωτή μικρογαλιάντρα
<i>Alaudala raytal</i>				Οχθογαλιάντρα
Pycnonotidae				
<i>Pycnonotus jocosus</i>				Κοκκινομάγουλη κρυπτότσιχλα
<i>Pycnonotus cafer</i>			Bilbil me brime te kuqe	Κοκκινόκωλη κρυπτότσιχλα
<i>Pycnonotus leucogenys</i>				Ασπρομάγουλη κρυπτότσιχλα
<i>Pycnonotus xanthopygus</i>				Κιτρινόκωλη κρυπτότσιχλα
<i>Pycnonotus barbatus</i>				Κρυπτότσιχλα
Scientific (la)	Euskera (eu)	Malti (mt)	Shqip (sq)	Ελληνικά (el)
Hirundinidae				
<i>Neophedina cincta</i>				Ζωνοχελίδονο
<i>Riparia riparia</i>	Uhalde-enara	Ḥawwiefā tax-xtut	Dallëndyshe e brigjeve	Οχθοχελίδονο
<i>Riparia paludicola</i>	Zingira-enara			Αμμοχελίδονο
<i>Tachycineta bicolor</i>	Zuhaitz-enara			Κορμοχελίδονο
<i>Progne subis</i>				Πορφυροχελίδονο
<i>Ptyonoprogne rupestris</i>	Haitz-enara	Ḥawwiefā tal-blat	Dallëndyshe e gurëve	Βραχοχελίδονο
<i>Ptyonoprogne obsoleta</i>	Basamortuko enara			Ερημοχελίδονο
<i>Ptyonoprogne fuligula</i>				Αφρικανικό βραχοχελίδονο
<i>Hirundo tahitica</i>				Ειρηνικού χελιδόνι
<i>Hirundo smithii</i>				Συρμοχελίδονο
<i>Hirundo rustica</i>	Enara arrunt	Ḥuttāfa	Dallëndyshe bishtgërshërë	Σταβλοχελίδονο
<i>Hirundo lucida</i>	Enara afrikar			Αφρικανικό χελιδόνι
<i>Hirundo aethiopica</i>				Αιθιοποχελίδονο
<i>Delichon urbicum</i>	Enara ipurzuri	Ḥawwiefā	Dallëndyshe kërbishtbardhë	Λευκοχελίδονο
<i>Cecropis daurica</i>	Enara ipurgorri	Regina tal-ḥuttāf	Dallëndyshe kërbishtkuqe	Μιλτοχελίδονο
<i>Petrochelidon pyrrhonota</i>	Harkaitz-enara			Πετροχελίδονο
<i>Petrochelidon fluvicola</i>				Ποταμοχελίδονο
Cettiidae				
<i>Cettia cetti</i>	Errekatzindor	Bagħal ta' l-qħolliq	Bilbili i kënetave	Ψευταηδόνι
Scotocercidae				
<i>Scotocerca inquieta</i>				Ερημοψάλτης
Aegithalidae				
<i>Aegithalos caudatus</i>	Buztanluze		Trishtili bishtgjatë	Αιγίθαλος
Phylloscopidae				
<i>Phylloscopus sibilatrix</i>	Txio txistulari	Vjolin ḥadrani	Fishkëllyesi i madh	Δασοφυλλοσκόπος
<i>Phylloscopus bonelli</i>	Txio lepazuri	Vjolin bajdani	Fishkëllyesi gushëbardhë	Δυτικός βουνοφυλλοσκόπος
<i>Phylloscopus orientalis</i>		Vjolin tal-lvant	Fishkëllyesi	Βουνοφυλλοσκόπος
<i>Phylloscopus humei</i>	Hume txio			Ἐκκριζοφυλλοσκόπος
<i>Phylloscopus inornatus</i>	Txio marrabiko	Vjolin tal-faxx	Fishkëllyesi vetullverdhtë	Κιτρινόφρυδος φυλλοσκόπος
<i>Phylloscopus proregulus</i>	Pallas txio	Vjolin ta' Pallas		Νανοφυλλοσκόπος
<i>Phylloscopus schwarzi</i>	Txio mokolodi	Vjolin tas-Siberja		Διπλοφυλλοσκόπος

Species List J EU-MT-SQ-EL.xlsx

<i>Phylloscopus fuscatus</i>	Txio arre	Vjolin skur	Fishkëllyesi i murrinë	Σκουροφυλλοσκόπος
<i>Phylloscopus neglectus</i>				Μικροφυλλοσκόπος
<i>Phylloscopus trochilus</i>	Txio hori	Vjolin pastard	Fishkëllyesi gushëverdhë	Θαμνοφυλλοσκόπος
<i>Phylloscopus lorenzii</i>				Καυκασιανός φυλλοσκόπος
<i>Phylloscopus sindianus</i>				Περσοφυλλοσκόπος
<i>Phylloscopus canariensis</i>	Txio kanariar			
<i>Phylloscopus collybita</i>	Txio arrunt	Vjolin tax-xitwa	Fishkëllyesi i vogël	Δεντροφυλλοσκόπος
<i>Phylloscopus ibericus</i>	Txio iberiar			Ιβηρικός φυλλοσκόπος
<i>Phylloscopus coronatus</i>				Στεφανοφυλλοσκόπος
<i>Phylloscopus umbrovirens</i>				Πρασινόφτερος φυλλοσκόπος
<i>Phylloscopus nitidus</i>	Txio berde			Κεδροφυλλοσκόπος
<i>Phylloscopus plumbeitarsus</i>				Μολυβοφυλλοσκόπος
<i>Phylloscopus viridanus</i>	Txio berdexka	Vjolin aħdar tal-faxx	Fishkëllyesi i gjelbëremë	Πρασινοφυλλοσκόπος
<i>Phylloscopus trochiloides</i>	Txio berdexka	Vjolin aħdar tal-faxx	Fishkëllyesi i gjelbëremë	Πρασινοφυλλοσκόπος
<i>Phylloscopus borealis</i>	Ipar-txio	Vjolin ta' l-Artiku	Fishkëllyesi endacak	Χιονοφυλλοσκόπος
<i>Phylloscopus occipitalis</i>				Ραβδοφυλλοσκόπος

Scientific (la)	Euskera (eu)	Malti (mt)	Shqip (sq)	Ελληνικά (el)
Acrocephalidae				
<i>Acrocephalus griseldis</i>				Ιρακοποταμίδα
<i>Acrocephalus brevipennis</i>				Ακανθοποταμίδα
<i>Acrocephalus arundinaceus</i>	Lezkari karratxina	Bagħal prim	Bilbilthi fushor i kallamave	Τσιχλοποταμίδα
<i>Acrocephalus orientalis</i>				Ανατολική καλαμοποταμίδα
<i>Acrocephalus stentoreus</i>				Παπυροποταμίδα
<i>Acrocephalus melanopogon</i>	Benarriz kaskabeltz	Bagħal qastni	Bilbilthi me mustaqe	Ψαθοποταμίδα
<i>Acrocephalus paludicola</i>	Ur-benarriz	Bagħal tal-qamar	Bilbilthi i ujit	Νεροποταμίδα
<i>Acrocephalus schoenobaenus</i>	Benarriz arrunt	Bagħal tas-simar	Bilbilthi i zhukave	Σχοινοποταμίδα
<i>Acrocephalus agricola</i>	Landa-lezkari	Bagħal tas-saqwi	Bilbilthi i orizores	Λευκόφρυδη ποταμίδα
<i>Acrocephalus dumetorum</i>	Zuhaixka-lezkari	Bagħal tas-bagħli	Bilbilthi i gëmushave	Θαμνοποταμίδα
<i>Acrocephalus scirpaceus</i>	Lezkari arrunt	Bagħal tal-qasab	Bilbilthi i kallamave	Καλαμοποταμίδα
<i>Acrocephalus palustris</i>	Zingira-lezkari	Bagħal ta' l-agħdajjar	Bilbilthi i verdhemë	Βαλτοποταμίδα
<i>Arundinax aedon</i>	Lezkari mokolodi			Χοντρομούτη ποταμίδα
<i>Iduna caligata</i>	Sasi-txori txiki		Përqeshësi i gëmushave	Θαμνοστριτσίδα
<i>Iduna rama</i>				Στεποστριτσίδα
<i>Iduna pallida</i>	Ekialdeko sasi-txori zurizta	Bekkafik griž	Përqeshësi i vogël i ullinjve	Ωχροστριτσίδα
<i>Iduna opaca</i>	Mendebaldeko sasi-txori zurizta			Καστανοστριτσίδα
<i>Hippolais languida</i>				Σταχτοστριτσίδα
<i>Hippolais olivetorum</i>	Sasi-txori handi	Bekkafik taž-žebbuğ	Përqeshësi i madh i ullinjve	Λιοστριτσίδα
<i>Hippolais polyglotta</i>	Sasi-txori arrunt	Bekkafik ta' l-ghana	Përqeshësi zëëmbël	Ορφεοστριτσίδα
<i>Hippolais icterina</i>	Sasi-txori horizta	Bekkafik isfar	Përqeshësi i gjelbër	Κιτρινοστριτσίδα
Locustellidae				
<i>Helopsaltes fasciolatus</i>	Benarriz handi			Διπλοτριλιστής
<i>Helopsaltes certhiola</i>	Pallas benarriz			Λιβαδοτριλιστής
<i>Locustella lanceolata</i>	Benarriz marradun		Bilbilthi heshtak	Γραμμοτριλιστής
<i>Locustella fluviatilis</i>	Ibai-benarriz	Bagħal tax-xmajjar	Bilbilthi i lumit	Ποταμοτριλιστής
<i>Locustella luscinioides</i>	Benarriz gorrizta	Bagħal aħmar	Bilbilthi	Καλαμοτριλιστής

Species List J EU-MT-SQ-EL.xlsx

<i>Locustella naevia</i>	Benarriz nabar	Bagħal tal-ġurati	Bilbilthi me njolla	Θαμνοτριλιστής
Cisticolidae				
<i>Cisticola juncidis</i>	Ihi-txori	Bagħal ta' l-imrewħa	Sqepholli i xunktheve	Κιστικόλη
<i>Prinia gracilis</i>				Ερημομουγιούδι
Sylviidae				
<i>Sylvia atricapilla</i>	Txinbo kaskabeltz	Kapinera	Bilbilthi kokëzi	Μαυροσκούφης
<i>Sylvia borin</i>	Baso-txinbo	Bekkafik	Bilbilthi i kopshtit	Κηποτσιροβάκος
<i>Curruca nisoria</i>	Txinbo gabirai	Bekkafik ta' l-istrixxi	Bilbilthi gjoks skifter	Γερακοτσιροβάκος
<i>Curruca minula</i>				Ωχρός βουντσιροβάκος
<i>Curruca curruca</i>	Sasi-txinbotxo	Bekkafik irmiedi	Bilbilthi i zakonshëm	Βουντσιροβάκος
<i>Curruca althaea</i>				Σκουρός βουντσιροβάκος
<i>Curruca buryi</i>				Τσιροβάκος της Υεμενης
<i>Curruca leucomelaena</i>	Txinbo arabiar			Αραβοτσιροβάκος
<i>Curruca hortensis</i>	Zozo-txinbo	Bekkafik t'għajnu bajda	Bilbilthi këngëtar	Δεντροτσιροβάκος
<i>Curruca crassirostris</i>		Bekkafik sewdini	Bilbilthi barkbardhë	Μελωδοτσιροβάκος
<i>Curruca deserti</i>		Bufula tad-dežert		Αφρικανική ερημοτσιροβάκος
<i>Curruca nana</i>	Txinbo nano		Bilbilthi i shkretëtirës	Ερημοτσιροβάκος
<i>Curruca deserticola</i>	Basamortuko txinbo	Bufula tat-Tunežija		Τσιροβάκος του Ατλαντα
<i>Curruca mystacea</i>			Bilbilthi muziktar	Ροδοτσιροβάκος
<i>Curruca ruppeli</i>	Txinbo paparbeltz	Bufula tal-pavalor	Bilbilthi gushëzi	Αιγαιοτσιροβάκος
<i>Curruca melanothorax</i>				Κυπροτσιροβάκος
<i>Curruca melanocephala</i>	Txinbo burubeltz	Bufula sewda	Bilbilthi kokëzi gushëbardhë	Μαυροτσιροβάκος
<i>Curruca iberiae</i>	Txinbo papargorritzta			
<i>Curruca subalpina</i>	Moltoni txinbo		Bilbilthi gushëkuq alpin	
<i>Curruca cantillans</i>	Ekialdeko txinbo papargorritzta	Bufula passajra	Bilbilthi gushëkuq	Κοκκινοτσιροβάκος
<i>Curruca communis</i>	Sasi-txinbo	Bekkafik aħmar	Bilbilthi i përhimë	Θαμνοτσιροβάκος
<i>Curruca conspicillata</i>	Ezkai-txinbo	Bufula ħamra	Bilbilthi me syze	Κασταντσιροβάκος
<i>Curruca sarda</i>	Txinbo sardiniar	Bufula griza	Bilbilthi i Sardenjës	Μολυβοτσιροβάκος
<i>Curruca undata</i>	Etze-txinbo	Bufula tax-xagħri	Bilbilthi shpinëmurrinë	Ρεικοτσιροβάκος
<i>Curruca balearica</i>	Txinbo balear			Τσιροβάκος των Βαlearιδων
Scientific (la)	Euskera (eu)	Malti (mt)	Shqip (sq)	Ελληνικά (el)
Zosteropidae				
<i>Zosterops abyssinicus</i>				Αβησσυνιακός ασπρομάτης
Leiothrichidae				
<i>Argya altirostris</i>				Καλαμοφλύαρος
<i>Argya caudata</i>				Φλύαρος
<i>Argya fulva</i>				Αμμοφλύαρος
<i>Argya squamiceps</i>				Αραβοφλύαρος
Regulidae				
<i>Corthylio calendula</i>				Ρουμπινοβασιλίσκος
<i>Regulus ignicapilla</i>	Erregetxo bekainzuri	Bufula tat-toppu aħmar	Mbretthi vetullbardhë	Πυροβασιλίσκος
<i>Regulus satrapa</i>				Αμερικανικός βασιλίσκος
<i>Regulus goodfellowi</i>				Βασιλίσκος της Ταϊβάν
<i>Regulus regulus</i>	Mendi-erregetxo	Bufula tal-qamar	Mbretthi	Χρυσοβασιλίσκος
<i>Regulus teneriffae</i>				Βασιλίσκος των Καναρίων

<i>Regulus azoricus</i>				Βασιλίσκος των Αζόρων
Troglodytidae				
<i>Troglodytes troglodytes</i>	Txepetx	Bumistur	Çerri	Τρυποφράχτης
Sittidae				
<i>Sitta ledanti</i>			Zvarritësi algjerian	Αλγερινοσοπανάκος
<i>Sitta krueperi</i>	Garrapo turkiar		Zvarritësi gushëkuq	Πευκοσοπανάκος
<i>Sitta canadensis</i>				Καναδοσοπανάκος
<i>Sitta whiteheadi</i>	Garrapo korsikar		Zvarritësi i Korsikës	Κορσικοσοπανάκος
<i>Sitta villosa</i>				Κινεζοσοπανάκος
<i>Sitta neumayer</i>	Haitz-garrapo		Zvarritësi i shkrepave	Βραχοσοπανάκος
<i>Sitta tephronota</i>				Βουνοσοπανάκος
<i>Sitta europaea</i>	Garrapo		Zvarritësi i zakonshëm	Δεντροσοπανάκος
Tichodromidae				
<i>Tichodroma muraria</i>	Harkaitz-txori	Daqquqa tal-ġebel	Zvarritësi krahëkuq	Τοιχοδρόμος
Certhiidae				
<i>Certhia familiaris</i>	Basoetako gerri-txori		Piku rrotullues	Βουνοδεντροβάτης
<i>Certhia americana</i>				Αμερικανικός δεντροβάτης
<i>Certhia brachydactyla</i>	Gerri-txori arrunt		Rrotulluesi gishtshkurtër	Καμποδεντροβάτης
<i>Certhia himalayana</i>				Δενδροβάτης των Ιμαλάων
Scientific (la)	Euskera (eu)	Malti (mt)	Shqip (sq)	Ελληνικά (el)
Mimidae				
<i>Dumetella carolinensis</i>	Miaulari gris			Γατοπούλι
<i>Mimus polyglottos</i>				Βόρειος ατριχόρνις
<i>Mimus gilvus</i>				Τροπικός ατριχόρνις
<i>Toxostoma rufum</i>				Κόκκινη μιμότσιχλα
Sturnidae				
<i>Acridotheres ginginianus</i>				Οχθομάινα
<i>Acridotheres tristis</i>			Myna i indise	Σκουρομάινα
<i>Spodiopsar sericeus</i>				Μεταξοψάρονο
<i>Spodiopsar cineraceus</i>	Arabazozo gris			Σταχοψάρονο
<i>Gracupica contra</i>				Παρδαλοψάρονο
<i>Agropsar sturninus</i>				Μικροψάρονο
<i>Sturnia sinensis</i>				Κινεζοψάρονο
<i>Sturnia pagodarum</i>				Μαυροκέφαλο ψαρόνι
<i>Pastor roseus</i>	Arabazozo gorritzta	Sturnell roza	Cërloi rozë	Αγιοπούλι
<i>Sturnus vulgaris</i>	Arabazozo pikart	Sturnell	Cërloi i zi pikalosh	Ψαρόνι
<i>Sturnus unicolor</i>	Arabazozo beltz	Sturnell iswed	Cërloi i zi	Μαυροψάρονο
<i>Creatophora cinerea</i>				Λοβοψάρονο
<i>Cinnyricinclus leucogaster</i>				Αμεθυστοψάρονο
<i>Onychognathus morio</i>				Κοκκινόφτερο ψαρόνι
<i>Onychognathus tristramii</i>				Καστανόφτερο ψαρόνι
Turdidae				
<i>Sialia sialis</i>				Σιαλία
<i>Ixoreus naevius</i>				Ποικιλότσιχλα
<i>Hylocichla mustelina</i>				Δασότσιχλα

Species List J EU-MT-SQ-EL.xlsx

<i>Catharus ustulatus</i>				Νανότσιχλα
<i>Catharus guttatus</i>				Ασκητότσιχλα
<i>Catharus minimus</i>				Σταχτομάγουλη τσιχλα
<i>Zoothera aurea</i>	Garraztarro hori		Tusha cërkalore	Χρυσότσιχλα
<i>Geokichla sibirica</i>		Malvizz tas-Siberja	Tusha siberjane	Σιβηρότσιχλα
<i>Turdus philomelos</i>	Birigarro arrunt	Malvizz	Tusha këngëtare	Τσίχλα
<i>Turdus viscivorus</i>	Garraztarro	Malvizzun prim	Tusha e madhe e malit	Ψαρτσάρα
<i>Turdus iliacus</i>	Birigarro hegagorri	Malvizz aħmar	Tusha vetullbardhë	Κοκκινότσιχλα
<i>Turdus merula</i>	Zozo (arrunt)	Malvizz iswed	Mëllenja	Κότσουφας
<i>Turdus menachensis</i>				Υμενότσιχλα
<i>Turdus unicolor</i>				Σταχτότσιχλα
<i>Turdus obscurus</i>		Malvizz tan-nord		Λευκόφρυδη τσιχλα
<i>Turdus pallidus</i>				Ωχροτίτσιχλα
<i>Turdus pilaris</i>	Durdula	Malvizzun tal-qtajja	Tusha e madhe e fushës	Κεδρότσιχλα
<i>Turdus torquatus</i>	Zozo paparzuri	Malvizz tas-sidra bajda	Tusha gushëbardhë	Χιονοκότσουφας
<i>Turdus atrogularis</i>	Birigarro paparbeltz		Tusha gushëzezë	Μαυρόλαιμη τσίχλα
<i>Turdus ruficollis</i>	Birigarro papargorri		Tusha gushëkuqe	Κοκκινόλαιμη τσίχλα
<i>Turdus eunomus</i>			Tusha krahëkuqe	Σκοτεινότσιχλα
<i>Turdus naumanni</i>	Naumann birigarro		Tusha kërbishtkuqe	Καστανότσιχλα
<i>Turdus migratorius</i>	Zozo papargorri		Tusha gjokskuqe	Ταξιδιαρικότσιχλα

<i>Scientific (la)</i>	<i>Euskera (eu)</i>	<i>Malti (mt)</i>	<i>Shqip (sq)</i>	<i>Ελληνικά (el)</i>
Muscicapidae				
<i>Cercotrichas podobe</i>	Buztantente beltz			Μαύρο κουφαηδόνι
<i>Cercotrichas galactotes</i>	Buztantente	Rožinjol tax-xagħri	Bilbilthi kuqalosh	Κουφαηδόνι
<i>Muscicapa striata</i>	Euli-txori gris	Žanžarell tat-tikek	Mizakapës i përhimë	Σταχτομυγοχάφτης
<i>Muscicapa gambagae</i>				Μυγοχάφτης του Σαχέλ
<i>Muscicapa sibirica</i>	Euli-txori siberiar			Σιβηρομυγοχάφτης
<i>Muscicapa dauurica</i>	Euli-txori arre			Καστανομυγοχάφτης
<i>Cyanoptila cyanomelana</i>				Γαλανομυγοχάφτης
<i>Erithacus rubecula</i>	Txantxangorri	Pitirross	Gushëkuqi	Κοκκινολαίμης
<i>Larvivora cyane</i>	Urretxindor urdin			Γαλαζαηδόνι
<i>Luscinia svecica</i>	Papourdin	Kudirross blu	Bilbili gjokskaltër	Γαλαζολαίμης
<i>Luscinia luscinia</i>	Urretxindor errusiar	Rožinjol prim	Bilbili lindor	Τσιχλαηδόνι
<i>Luscinia megarhynchos</i>	Urretxindor	Rožinjol	Bilbili	Αηδόνι
<i>Irania gutturalis</i>	Urretxindor paparzuri			Ασπρολαίμης
<i>Calliope pectoralis</i>				Μαυρόστηθος ρουμπινολαίμης
<i>Calliope tschebaiewi</i>				Κινεζικός ρουμπινολαίμης
<i>Calliope calliope</i>	Urretxindor papargorri	Rožinjol tas-Siberja	Grykëkuqi siberjan	Ρουμπινολαίμης
<i>Tarsiger cyanurus</i>	Urretxindor buztanurdin		Bishtkaltri ijekuq	Κυάνουρος
<i>Ficedula zanthopygia</i>				Χρυσομυγοχάφτης
<i>Ficedula narcissina</i>				Ναρκισσομυγοχάφτης
<i>Ficedula mugimaki</i>				Μυγοχάφτης του Mugimaki
<i>Ficedula albicilla</i>				Ταϊγομυγοχάφτης
<i>Ficedula parva</i>	Euli-txori papargorri	Žanžarell zgħir	Mizakapës gushëkuq	Νανομυγοχάφτης
<i>Ficedula semitorquata</i>		Žanžarell tal-lvant	Mizakapës krahëvizuar	Δρυομυγοχάφτης

Species List J EU-MT-SQ-EL.xlsx

<i>Ficedula hypoleuca</i>	Euli-txori beltz	Žanžarell iswed	Mizakapës i zi	Μαυρομυγοχάφτης
<i>Ficedula albicollis</i>	Euli-txori lepozuri	Žanžarell tal-kullar	Mizakapës qafëbardhë	Κρικομυγοχάφτης
<i>Ficedula speculigera</i>		Žanžarell ta' l-Atlas		
<i>Phoenicurus erythronotus</i>				Ερυθρονώτης φοινίκουρος
<i>Phoenicurus ochruros</i>	Buztangorri ilun	Fjamma sewda	Bishtkuqi zeshkan	Καρβουνιάρης
<i>Phoenicurus phoenicurus</i>	Buztangorri argi	Fjamma	Bishtkuqi i mureve	Φοινίκουρος
<i>Phoenicurus aureus</i>				Σιβηρικός φοινίκουρος
<i>Phoenicurus moussieri</i>	Moussier buztangorri	Fjamma tat-Tunežija		Φοινίκουρος του Άτλαντα
<i>Phoenicurus erythrogastrus</i>				Λευκοκόρυφος φοινίκουρος
<i>Phoenicurus leucocephalus</i>				Νεροπετρόκλης
<i>Monticola saxatilis</i>	Harkaitz-zozo gorri	Ġanbublu	Tusha bishtkuqe	Πυροκότσουφας
<i>Monticola rufocinereus</i>	Harkaitz-zozo txiki			Χαραδροκότσουφας
<i>Monticola solitarius</i>	Harkaitz-zozo urdin	Merill	Tusha blu	Γαλαζοκότσουφας
<i>Saxicola rubetra</i>	Pitxartxar nabar	Buçaqq tas-silla	Çeku vetullbardhë	Καστανολαίμης
<i>Saxicola dacotiae</i>	Pitxartxar kanariar			Μαυρολαίμης των Καναρίων
<i>Saxicola rubicola</i>	Pitxartxar burubeltz	Buçaqq tax-xitwa	Çeku kokëzi	Μαυρολαίμης
<i>Saxicola maurus</i>	Pitxartxar siberiar			Σιβηρικός μαυρολαίμης
<i>Saxicola torquatus</i>	Pitxartxar afrikar	Buçaqq ta'l-Afrika		Αφρικανικός μαυρολαίμης
<i>Saxicola caprata</i>	Pitxartxar beltz			Παρδαλομαυρολαίμης
<i>Myrmecocichla aethiops</i>				Μυρμηκότσιχλα
<i>Oenanthe oenanthe</i>	Buztanzuri arrunt	Kuda	Bishtbardha e gurit	Σταχτοπετρόκλης
<i>Oenanthe seebohmi</i>		Kuda ta' l Atlas		
<i>Oenanthe isabellina</i>	Buztanzuri isabeldar	Kuda ramlja	Bishtbardha e kadifenjtë	Αμμοπετρόκλης
<i>Oenanthe monacha</i>				Σκουφοπετρόκλης
<i>Oenanthe deserti</i>	Basamortuko buztanzuri	Kuda tad-dežert	Bishtbardha e shkretëtirës	Ερημοπετρόκλης
<i>Oenanthe hispanica</i>	Buztanzuri hori	Kuda dumnikana	Bishtbardha vetullzezë	Ισπανική ασπροκωλίνα
<i>Oenanthe melanoleuca</i>			Bishtbardha gjoksbardhë	Ασπροκωλίνα
<i>Oenanthe cypriaca</i>				Κυπροπετρόκλης
<i>Oenanthe pleschanka</i>		Kuda tal-lvant	Bishtbardha shpinëzezë	Παρδαλοπετρόκλης
<i>Oenanthe moesta</i>				Κελαηδοπετρόκλης
<i>Oenanthe melanura</i>	Buztanbeltz			Μελανούρης
<i>Oenanthe scotocerca</i>				Καστανούρης
<i>Oenanthe picata</i>				Ανατολικός πετρόκλης
<i>Oenanthe leucura</i>	Buztanzuri beltz	Kuda sewda	Bishtbardha zeshkane	Μαυροπετρόκλης
<i>Oenanthe leucopyga</i>	Buztanzuri kaskazuri	Kuda rasha bajda		Λευκόπυγος πετρόκλης
<i>Oenanthe albonigra</i>	Buztanzuri burubeltz			Μαυροκέφαλος πετρόκλης
<i>Oenanthe finschii</i>	Finsch buztanzuri			Βουνοπετρόκλης
<i>Oenanthe lugens</i>				Πενθοπετρόκλης
<i>Oenanthe lugentoides</i>				Υεμενοπετρόκλης
<i>Oenanthe xanthopyrmyna</i>				Ξανθοπετρόκλης
<i>Oenanthe chrysopygia</i>				Χρυσοπετρόκλης
<i>Scientific (la)</i>	<i>Euskera (eu)</i>	<i>Malti (mt)</i>	<i>Shqip (sq)</i>	<i>Ελληνικά (el)</i>
Cinclidae				
<i>Cinclus cinclus</i>	Ur-zozo	Għasfur tax-xmajjar	Mëllenjë uji	Νεροκότσουφας
Nectariniidae				

<i>Hedydipna platura</i>				Νανονεκταροπούλι
<i>Hedydipna metallica</i>				Νεκταροπούλι του Νείλου
<i>Cinnyris osea</i>				Νεκταροπούλι της Παλαιστίνης
<i>Cinnyris habessinicus</i>				Λαμπερονεκταροπούλι
<i>Cinnyris asiaticus</i>				Πορφυρονεκταροπούλι
Passeridae				
<i>Carpospiza brachydactyla</i>				Λοφοσπουργίτης
<i>Petronia petronia</i>	Harkaitz-txolarre	Għammiel tal-blat	Harabeli i gurëve	Πετροσπουργίτης
<i>Montifringilla nivalis</i>	Elur-txonta	Għammiel tas-silġ	Parosi i dëborës	Χιονόστρουθος
<i>Gymnoris dentata</i>				Θαμνοσπουργίτης
<i>Gymnoris xanthocollis</i>				Κιτρινόλαιμος σπουργίτης
<i>Passer emini</i>				Καστανοσπουργίτης
<i>Passer motitensis</i>				Σκουροσπουργίτης
<i>Passer griseus</i>				Σταχτοσπουργίτης
<i>Passer pyrrhonotus</i>				Ζουγκλοσπουργίτης
<i>Passer montanus</i>	Landa-txolarre	Għammiel tas-siġar	Harabeli i fushës	Δεντροσπουργίτης
<i>Passer ammodendri</i>				Αμμοσπουργίτης
<i>Passer hispaniolensis</i>	Txolarre ilun	Għammiel tal-bejt	Harabeli gjoksz	Χωραφασπουργίτης
<i>Passer italiae</i>	Txolarre italiar		Harabeli italian	Ιταλοσπουργίτης
<i>Passer domesticus</i>	Etxe-txolarre		Harabeli	Σπιτοσπουργίτης
<i>Passer iagoensis</i>				Τρανοσπουργίτης
<i>Passer simplex</i>	Basamortuko txolarre	Għammiel tad-dežert		Ερημοσπουργίτης
<i>Passer euclor</i>	Urre-txolarre arabiar			Αραβικός χρυσοσπουργίτης
<i>Passer luteus</i>	Urre-txolarre			Χρυσοσπουργίτης
<i>Passer moabiticus</i>				Μεσανατολικός σπουργίτης
Ploceidae				
<i>Ploceus luteolus</i>				Μικρούφαντής
<i>Ploceus galbula</i>	Txori ehule arabiar			Αραβουφαντής
<i>Ploceus cucullatus</i>				Χωρικουφαντής
<i>Ploceus melanocephalus</i>	Txori ehule burubeltz			Μαυροκέφαλος υφαντής
<i>Ploceus badius</i>				Κανελουφαντής
<i>Ploceus manyar</i>	Txori ehule marradun			Γραμμουφαντής
<i>Quelea quelea</i>				Κοκκινόραμφος υφαντής
<i>Euplectes orix</i>				Κόκκινος επίσκοπος
Estrildidae				
<i>Spermestes cucullata</i>				Χαλκομοσχόπιζα
<i>Euodice cantans</i>				Ασημοράμφης
<i>Euodice malabarica</i>				Μολυβοράμφης
<i>Padda oryzivora</i>				Ρυζοπούλι
<i>Lonchura punctulata</i>				Μοσχόπιζα
<i>Lonchura malacca</i>				Τριχρώμη μοσχόπιζα
<i>Lonchura atricapilla</i>				Καστανή μοσχόπιζα
<i>Estrilda atricapilla</i>				Μαυροκέφαλη λαμπρόπιζα
<i>Estrilda astrild</i>	Mokogorri			Λαμπρόπιζα
<i>Estrilda troglodytes</i>				Σκουρά λαμπρόπιζα

<i>Estrilda rhodopyga</i>				Ροδινή λαμπρόπιζα
<i>Estrilda rufibarba</i>				Αραβική λαμπρόπιζα
<i>Amandava amandava</i>				Τιγρόπιζα
<i>Uraeginthus bengalus</i>				Γαλανόπιζα
<i>Lagonosticta senegala</i>				Πυρόπιζα
Viduidae				
<i>Vidua macroura</i>				Μακρόουρη χήρα
Scientific (la)	Euskera (eu)	Malti (mt)	Shqip (sq)	Ελληνικά (el)
Prunellidae				
<i>Prunella collaris</i>	Mendi-tuntun	Žiemel ta' l-Alpi	Dredhuesi i alpeve	Χιονοψάλτης
<i>Prunella montanella</i>	Tuntun siberiar			Κιτρινοψάλτης
<i>Prunella fulvescens</i>				Ωχροψάλτης
<i>Prunella ocularis</i>	Radde tuntun			Πετροψάλτης
<i>Prunella fagani</i>	Tuntun arabiar			Αραβοψάλτης
<i>Prunella atrogularis</i>				Μαυροψάλτης
<i>Prunella modularis</i>	Tuntun arrunt	Žiemel	Dredhuesi gushëpërhimë	Θαμνοψάλτης
Motacillidae				
<i>Dendronanthus indicus</i>				Δεντροσουσουράδα
<i>Motacilla flavissima</i>			Bishtatundësi kokëverdhë	Ξανθοκέφαλη κιτρινοσουσουράδα
<i>Motacilla lutea</i>				Κιτρινοκέφαλη σουσουράδα
<i>Motacilla flava</i>	Larre-buztanikara	Isfar	Bishtatundësi i verdhë	Κιτρινοσουσουράδα
<i>Motacilla feldegg</i>			Bishtatundësi kokëzi	Μαυροκέφαλη σουσουράδα
<i>Motacilla thunbergi</i>				Σταχτοκέφαλη κιτρινοσουσουράδα
<i>Motacilla leucocephala</i>				Λευκοκέφαλη κιτρινοσουσουράδα
<i>Motacilla citreola</i>	Buztanikara zitrino		Bishtatundësi ngjyrë limoni	Κιτροσουσουράδα
<i>Motacilla cinerea</i>	Buztanikara hori	Zakak tad-dell	Bishtatundësi i malit	Σταχτοσουσουράδα
<i>Motacilla alba</i>	Buztanikara zuri	Zakak abjad	Bishtatundësi i bardhë	Λευκοσουσουράδα
<i>Motacilla yarrellii</i>				Μαυρόραχη λευκοσουσουράδα
<i>Motacilla aguimp</i>				Αφρικανική λευκοσουσουράδα
<i>Tmetothylacus tenellus</i>				Χρυσοκελάδα
<i>Anthus richardi</i>	Richard txirta	Bilblun prim	Drenja e madhe e fushës	Διπλοκελάδα
<i>Anthus godlewskii</i>	Godlewski txirta			Κελάδα της Μογγολίας
<i>Anthus campestris</i>	Landa-txirta	Bilblun	Drenja e fushës	Ωχροκελάδα
<i>Anthus similis</i>	Txirta mokoluze		Drenja sqepgjatë	Μακρόραμφη κελάδα
<i>Anthus pratensis</i>	Negu-txirta	Pespup	Drenja e luadhit	Λιβαδοκελάδα
<i>Anthus trivialis</i>	Uda-txirta	Dižž	Drenja e pyllit	Δεντροκελάδα
<i>Anthus hodgsoni</i>		Dižž tal-lvant	Drenja kurizgjelbër	Δασοκελάδα
<i>Anthus gustavi</i>			Drenja e tundrës	Αρκτική κελάδα
<i>Anthus roseatus</i>				Ροδοκελάδα
<i>Anthus cervinus</i>	Txirta lepagorri	Dižž aħmar	Drenja gushëkuqe	Κοκκινοκελάδα
<i>Anthus rubescens</i>				Οχθοκελάδα
<i>Anthus spinoletta</i>	Mendi-txirta	Dižž ta' l-ilma	Drenja e malit	Νεροκελάδα
<i>Anthus petrosus</i>	Itsas txirta	Dižž tal-blāt	Drenja e shkëmbit	Θαλασσοκελάδα
<i>Anthus sylvanus</i>				Βουνοκελάδα
<i>Anthus berthelotii</i>	Txirta kanariar			Δρομοκελάδα

Species List J EU-MT-SQ-EL.xlsx

Fringillidae				
<i>Fringilla coelebs</i>	Txonta arrunt	Sponsun	Zboraksi	Σπίνος
<i>Fringilla spodiogenys</i>	Txonta afrikar	Sponsun tat-Tunežija		Αφρικανικός σπινος
<i>Fringilla teydea</i>	Tenerifeko txonta urdin			Γαλανόσπινος
<i>Fringilla polatzeki</i>	Kanaria Handiko txonta urdin			
<i>Fringilla montifringilla</i>	Negu-txonta	Sponsun selvağğ	Zboraksi i malit	Χειμωνόσπινος
<i>Mycerobas icteroides</i>				Χρυσός χοντρομούτης
<i>Mycerobas carnipes</i>				Λευκόφτερος χοντρομούτης
<i>Hesperiphona vespertina</i>	Mokolodi hori			Κίτρινος χοντρομούτης
<i>Coccothraustes coccothraustes</i>	Mokolodi	Taž-žebbuğ	Sqeptrash	Κοκκοθραύστης
<i>Pinicola enucleator</i>	Pinu-gailupa		Sqeptrash i pishës	Πευκοπύρρουλας
<i>Pyrrhula pyrrhula</i>	Gailupa	Buggedum	Kuqalashi çafkëzi	Πύρρουλας
<i>Pyrrhula murina</i>				Πύρρουλας των Αζόρων
<i>Rhodopechys sanguineus</i>				Αιμοπύρρουλας
<i>Bucanetes githagineus</i>	Gailupa tronpeta-jotzaile	Trumbettier		Ερημοπύρρουλας
<i>Bucanetes mongolicus</i>				Μογγολοπύρρουλας
<i>Carpodacus erythrinus</i>	Gailupa karmin	Bumunqar	Gushkuqi siberjan	Ροδόσπιζα
<i>Carpodacus rubicilla</i>			Gushkuqi i madh	Τρανοπύρρουλας
<i>Carpodacus synoicus</i>				Ωχροπύρρουλας
<i>Carpodacus stoliczkae</i>				Μάκρουρος πύρρουλας
<i>Carpodacus sibiricus</i>				
<i>Carpodacus thura</i>			Thura çütresi	
<i>Haemorhous purpureus</i>				Αμερικανική ροδόσπιζα
<i>Haemorhous mexicanus</i>				Σπιτοπύρρουλας
<i>Chloris chloris</i>	Txorru arrunt	Verdun	Verduni	Φλώρος
<i>Chloris sinica</i>				Κινεζοφλώρος
<i>Rhodospiza obsoleta</i>				Δενδροπύρρουλας
<i>Rhynchostruthus percivali</i>				Χρυσόφτερος χοντρομούτης
<i>Crithagra rothschildi</i>				Αραβοσκαρθάκι
<i>Crithagra menachensis</i>				Υεμενοσκαρθάκι
<i>Linaria flavirostris</i>	Txoka mokohori		Kërpëngrënësi verior	Βουνοφανέτο
<i>Linaria cannabina</i>	Txoka arrunt	Ġojjin	Kërpngrënësi	Φανέτο
<i>Linaria yemenensis</i>				Υεμενοφανέτο
<i>Acanthis flammea</i>	Txoka txiki	Ġojjin sekond	Kërpëza	Σημυδόσπιζα
<i>Acanthis cabaret</i>	Kabaret txoka	Ġojjin qerqni	Kërpëngrënësi ballëkuq	Μικρή σημυδόσπιζα
<i>Acanthis hornemanni</i>	Hornemann txoka		Kërpëza e bardheme	Αρκτικόσπιζα
<i>Loxia pytyopsittacus</i>	Mokoker papagaio		Sqepkryqi i pishës	Πευκοσταυρομούτης
<i>Loxia scotica</i>	Mokoker eskoziar			Σκωτικός σταυρομούτης
<i>Loxia curvirostra</i>	Mokoker (arrunt)	Kruçjat	Sqepkryqi	Σταυρομούτης
<i>Loxia leucoptera</i>	Mokoker hegalzuri		Sqepkryqi krahëbardhë	Λωριδοσταυρομούτης
<i>Carduelis carduelis</i>	Kardantxilo	Gardell	Gardalina	Καρδερίνα
<i>Carduelis citrinella</i>	Mendi-txirriskil		Verdhashi i vogël	Σταχτοσκαρθάκι
<i>Carduelis corsicana</i>	Txirriskil korsikar			Κορσικοσκαρθάκι
<i>Serinus pusillus</i>	Txirriskil muturgorri			Μαύρο σκαρθάκι
<i>Serinus serinus</i>	Txirriskil arrunt	Apparell	Zog bari sqepshkurtër	Σκαρθάκι

Species List J EU-MT-SQ-EL.xlsx

<i>Serinus syriacus</i>	Txirriskil siriar		Zog bari Sirian	Συροσκαρθάκι
<i>Serinus canaria</i>	Kanario	Kanal selvaġġ	Kanarina	Καναρίνι
<i>Spinus tristis</i>	Urre-tarin			Χρυσολούγαρο
<i>Spinus spinus</i>	Tarin	Ekru	Cërla dimërake	Λούγαρο
<i>Spinus pinus</i>	Pinu-tarin			Πευκολούγαρο

<i>Scientific (la)</i>	<i>Euskera (eu)</i>	<i>Malti (mt)</i>	<i>Shqip (sq)</i>	<i>Ελληνικά (el)</i>
Calcariidae				
<i>Calcarius lapponicus</i>	Ipar-berdantza	Durrajsa tan-nord	Parosi gushëzi	Λαπωνοσίχλονο
<i>Plectrophenax nivalis</i>	Elur-berdantza	Durrajsa bajda	Parosi shpinëzi	Χιονοσίχλονο
Emberizidae				
<i>Emberiza calandra</i>	Gari-berdantza	Durrajsa	Cërla e zakonshme	Τσιφτάς
<i>Emberiza citrinella</i>	Berdantza hori	Durrajsa safra	Cërla verdhashe	Χρυσοσίχλονο
<i>Emberiza leucocephalos</i>	Berdantza kaskazuri	Durrajsa rasha bajda	Cërla kokëbardhë	Ελατοσίχλονο
<i>Emberiza cia</i>	Mendi-berdantza	Ortolan tal-blat	Cërla e malit	Βουνοσίχλονο
<i>Emberiza cioides</i>				Λιβαδοσίχλονο
<i>Emberiza stewarti</i>				Ασημοσίχλονο
<i>Emberiza buchanani</i>				Πετροσίχλονο
<i>Emberiza cineracea</i>	Berdantza turkiar		Cërla e përhime	Σμυρνοσίχλονο
<i>Emberiza hortulana</i>	Berdantza miarritz	Ortolan	Cërla e kopshtit	Βλαχοσίχλονο
<i>Emberiza caesia</i>	Berdantza hausgara	Ortolan rasu blu	Cërla sqepkuqe	Φρυγανοσίχλονο
<i>Emberiza cirlus</i>	Hesi-berdantza	Ortolan iswed	Cërla gushëgjelbër	Σιρλοσίχλονο
<i>Emberiza striolata</i>	Berdantza marradun			Γραμμοσίχλονο
<i>Emberiza sahari</i>	Saharako berdantza			Σπιτοσίχλονο
<i>Emberiza impetuani</i>				Σταρηθροσίχλονο
<i>Emberiza tahapisi</i>	Haitz-berdantza			Βραχοσίχλονο
<i>Emberiza pusilla</i>	Berdantza txiki	Durrajsa qerqinja	Cërla e vogël	Νανοσίχλονο
<i>Emberiza chrysophrys</i>	Berdantza bekainhori		Cërla vetullverdhtë	Λαμπροσίχλονο
<i>Emberiza rustica</i>	Baso-berdantza	Durrajsa qastnija	Cërla e pyllit	Βαλτοσίχλονο
<i>Emberiza elegans</i>				Κομψοσίχλονο
<i>Emberiza aureola</i>	Berdantza papohori	Ortolan tal-lvant	Cërla me qafore	Σημυδοσίχλονο
<i>Emberiza rutila</i>	Berdantza gorritzta	Durrajsa tal-lvant		Κοκκίνοσίχλονο
<i>Emberiza melanocephala</i>	Berdantza burubeltz	Durrajsa rasha sewda	Cërla kokëzezë	Αμπελοργός
<i>Emberiza bruniceps</i>	Berdantza musugorri	Durrajsa rasha hamra	Cërla kokëkuqe	Καστανοκέφαλο τσιχλόνι
<i>Emberiza spodocephala</i>				Σποδοσίχλονο
<i>Emberiza pallasi</i>	Pallas berdantza			Τσιχλόνι του Πάλλας
<i>Emberiza schoeniclus</i>	Zingira-berdantza	Durrajsa tal-qasab	Cërla e kallamishteve	Καλαμοσίχλονο
Passerellidae				
<i>Ammodramus savannarum</i>				Ακριδοσίχλονο
<i>Chondestes grammacus</i>				Σταρηθροσίχλονο
<i>Calamospiza melanocorys</i>				Μαυροσίχλονο
<i>Passerella iliaca</i>				Πυρροσίχλονο
<i>Spizelloides arborea</i>				Δενδροσίχλονο
<i>Junco hyemalis</i>				Σταχτόσπιζα
<i>Zonotrichia leucophrys</i>				Στεφανοσίχλονο
<i>Zonotrichia albicollis</i>		Durrajsa Amerikana		Λευκόλαιμο τσιχλόνι

<i>Scientific (la)</i>	<i>Euskera (eu)</i>	<i>Malti (mt)</i>	<i>Shqip (sq)</i>	<i>Ελληνικά (el)</i>
<i>Passerculus sandwichensis</i>				Χορταροσίχλονο
<i>Melospiza melodia</i>	Txonta kantari			Μελωδικό σπουργιτοσίχλονο
<i>Melospiza georgiana</i>				Βαλτοσίχλονο
<i>Pipilo erythrophthalmus</i>				Ερυθρόφθαλμο τσιχλόνι/Εδαφοσίχλονο
Icteridae				
<i>Xanthocephalus xanthocephalus</i>				Ξανθοκέφαλος
<i>Dolichonyx oryzivorus</i>	Arroz-txori			Δολιχονύχης
<i>Sturnella neglecta</i>				Δυτικό λιβαδοπούλι
<i>Sturnella magna</i>				Ανατολικό λιβαδοπούλι
<i>Icterus galbula</i>				Συκοφάγος της Βαλιμόρης
<i>Icterus wagleri</i>				Συκοφάγος του Wagler
<i>Agelaius phoeniceus</i>				Κοκκινόφτερο μαυροπούλι
<i>Molothrus ater</i>				Καστανοκέφαλο μαυροπούλι
<i>Euphagus carolinus</i>				Σκουριομαυροπούλι
<i>Quiscalus quiscula</i>				Πορφυρομαυροπούλι
Parulidae				
<i>Seiurus aurocapilla</i>				Φουρνοδασοψάλτης
<i>Parkesia motacilla</i>				Δασοψάλτης της Λουιζιάνας
<i>Parkesia noveboracensis</i>				Ποταμοδασοψάλτης
<i>Vermivora chrysoptera</i>				Χρυσόφτερος δασοψάλτης
<i>Mniotilta varia</i>				Ασπρόμαυρος δασοψάλτης
<i>Leiothlypis peregrina</i>				Λευκοφρύδης δασοψάλτης
<i>Geothlypis trichas</i>				Κιτρινόλαιμος δασοψάλτης
<i>Setophaga citrina</i>				Κουκουλοδασοψάλτης
<i>Setophaga ruticilla</i>				Αμερικανικός κοκκινούρης
<i>Setophaga tigrina</i>				Τιγροδασοψάλτης
<i>Setophaga cerulea</i>				Γαλάζια πάρουλα
<i>Setophaga americana</i>				Γαλαζοδασοψάλτης
<i>Setophaga magnolia</i>				Ανθοδασοψάλτης
<i>Setophaga castanea</i>				Καστανοδασοψάλτης
<i>Setophaga aestiva</i>				Κιτρινοδασοψάλτης
<i>Setophaga petechia</i>				Χρυσοδασοψάλτης
<i>Setophaga striata</i>				Ραβδοδασοψάλτης
<i>Setophaga caerulescens</i>				Γαλανονώτος δασοψάλτης
<i>Setophaga palmarum</i>				Φοινικοδασοψάλτης
<i>Setophaga coronata</i>				Στεφανοδασοψάλτης
<i>Setophaga virens</i>				Πρασινοδασοψάλτης
<i>Cardellina canadensis</i>				Καναδικός δασοψάλτης
<i>Cardellina pusilla</i>				Δασοψάλτης του Wilson
Cardinalidae				
<i>Piranga rubra</i>				Πυρροπούλι
<i>Piranga olivacea</i>				Μαυρόφτερο πυρροπούλι
<i>Pheucticus ludovicianus</i>		Bumunqar Amerikan		Ροδοστήθο τσιχλόνι
<i>Pheucticus melanocephalus</i>				Μαυροκέφαλο τσιχλόνι

<i>Cardinalis cardinalis</i>		Καρδινάλιος
<i>Spiza americana</i>		Αμερικανικό τσιχλόνι
<i>Passerina caerulea</i>	Kardinal urdin	Γαλάζιος χοντρομύτης
<i>Passerina cyanea</i>		Κυανοτσίχλονο
<i>Passerina amoena</i>		Λαζουροτσίχλονο
<i>Passerina versicolor</i>		Πορφυροτσίχλονο
<i>Passerina ciris</i>		Ιριδοτσίχλονο
<i>Passerina leclancheri</i>		Πορτοκαλοτσίχλονο
